SABAH BIODIVERSITY CENTRE

PROCEDURES ON ACCESS & EXPORT LICENCE APPLICATION

NON-COMMERCIAL RESEARCH

2022

A PUBLICATION BY SABAH BIODIVERSITY CENTRE

Published by,

Sabah Biodiversity Centre (SaBC) Natural Resources Office, Chief Minister's Department Level 19, Block A, Menara Kinabalu 88400 Kota Kinabalu Sabah Malaysia Tel: 088 369 370 Fax: 088 250 753 Email: <u>sabc@sabah.gov.my / sabc.sabah@gmail.com</u> Website: <u>https://sabc.sabah.gov.my/</u>

Copyright© SaBC, 2022

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior permission of the copyright owner.

SABAH BIODIVERSITY CENTRE PROCEDURES ON ACCESS & EXPORT LICENCE APPLICATION 2022

Printed in Malaysia.

Prepared by,

Ken Kartina Khamis, Sabah Biodiversity Centre Alessandra Markos, Sabah Biodiversity Centre Nur Aizat Zaid, Sabah Biodiversity Centre Norfarah Syaqirah Lasri, Sabah Biodiversity Centre

ACKNOWLEDGEMENTS

The development of the Sabah Biodiversity Centre Procedures on Access and Export Licence Application Non-Commercial Research 2022 was made possible with the contributions and inputs from the following personnel, Access and Export Evaluation committee members and the Sabah Biodiversity Council.

Hanisandra Musli, Sabah Economic Planning Unit Chung Ching Yian, Sabah State Service Department Syahrin Samsir, District Office of Tuaran Caroline B. Jiungan, Deputy State Secretary's Office (Admin)

Access and Export Licence Evaluation Committee Members:

State Attorney–General's Chambers Sabah Forestry Department Institute for Tropical Biology & Conservation, UMS Sabah Wildlife Department Sabah Parks Department of Fisheries Sabah Department of Agriculture Sabah Secretariat of DVMC/MBMC/ICMC Environment Protection Department Sabah Internal Affairs and Research Office Sabah Sabah Economic Planning Unit Royal Malaysia Police Immigration Department of Malaysia

Sabah Biodiversity Council

TABLE OF CONTENTS

			GEMENTSii
TAB	LE O	FCON	VTENTS iii
			vi
			viii
PRE	FAC	E	ix
EXE			JMMARYx
1.0	INT		CTION1
	1.1	Intern	ational legislative – The Nagoya Protocol on Access to Genetic
		Resource	ces and the Fair and Equitable Sharing Benefits Arising from their
			tion1
	1.2	Natior	nal legislative – Access to Biological Resource and Benefit Sharing
			7 (Act 795)1
	1.3	State l	egislative and other laws relating to the implementation of
		Access	and Export Licence Non-Commercial Research1
		1.3.1	Sabah Biodiversity Enactment 20002
		1.3.2	Wildlife Conservation Enactment 1997
		1.3.3	Forest Enactment 1968
		1.3.4	Parks Enactment 1984
		1.3.5	Land Ordinance Cap 68
		1.3.6	Sabah Water Resources Enactment 1998
		1.3.7	Sabah Inland Fisheries and Aquaculture Enactment 2003 and
			Fisheries Act 1985
		1.3.8	Plant Quarantine Act 1976
	1.4	Provis	ions under SBE that guided the Access and Export Licence
		Applic	ation Procedures
		1.4.1	Source of power
		1.4.2	Important definition within SBE
		1.4.3	Exemption
		1.4.4	Evaluation criteria
		1.4.5	Prior Informed Consent (PIC)
		1.4.6	Appeals
		1.4.7	Main offences
2.0			ICENCE APPLICATION PROCEDURE
	2.1		graduates
		2.1.1	What you should know before applying
		2.1.2	Supporting documents checklist
		2.1.3	Terms & conditions
		2.1.4	Undergraduates application framework10

	2.2	Postgi	aduates/individuals or group researchers/public officers.	10
		2.2.1	What you should know before applying	
		2.2.2	Supporting documents checklist	11
		2.2.3	Terms & conditions	12
		2.2.4	Postgraduates/individuals or group researchers/public	
			officers application framework.	14
	2.3	Scient	ific expeditions	
		2.3.1	What you should know before applying	
		2.3.2	Supporting documents checklist	15
		2.3.3	Terms & conditions	15
		2.3.4	Scientific expedition application framework	16
	2.4	Additi	ional team members and research location	16
		2.4.1	What you should know before applying	17
		2.4.2	Supporting documents checklist	17
		2.4.3	Terms & conditions	
		2.4.4	Additional team members and research location	
			application framework	18
3.0	EXP	ORT I	ICENCE APPLICATION PROCEDURE	19
	3.1	What	you should know before applying	19
	3.2	Suppo	orting documents checklist	19
	3.3	Terms	& conditions	20
	3.4	Expor	t licence application framework	21
4.0	APP		TION SCHEDULE	
	4.1	Applic	cation schedule	22
5.0			COLLECTION AND COMPLYING WITH OTHER	
			I LAWS IN SABAH	
	5.1		ce fee	
	5.2		ce collection	
	5.3		& conditions relevant to other written laws in Sabah	
		5.3.1	CITES – International Trade in Endangered Species Act 2008	
		5.3.2	Wildlife Conservation Enactment 1997 - Wildlife Regulation	S
			1998	
		5.3.3	Phytosanitary certificate	25
		5.3.4	Export of soil samples	26
		5.3.5	Export of freshwater and protected marine fishes	
		5.3.6	Packing instructions	27
6.0			RESPONSIBILITIES OF USERS AND LOCAL	
	COI		RATORS	
	6.1			
		6.1.1	Before applying	
		6.1.2	After submission	
		6.1.3	Licence collection	28

		6.1.4	Compliance requirements – after obtaining your Access	S
			Licence	
		6.1.5	Compliance requirements – after obtaining your Expor	
			Licence	
	6.2		collaborators	
	6.3		dure to notify research publications/articles to SBC	
7.0			ANEOUS	
	7.1		Biodiversity Council	
	7.2		s & Export Licence Evaluation Committee	
	7.3		e/aerial survey/UAV/helicopter utilisation	
	7.4		ity screening	
	7.5		Access and Export Licence Application Secretariat	
			ss Licence application matrix undergraduates	
ANI			ss Licence application matrix postgraduates/individuals	
			archers/public officers	
			ss Licence application matrix scientific expeditions	
			ort Licence application matrix	
			ess Licence application (online process)	
ANI	NEX (6: Expo	ort Licence application (online process)	4 0
ANI	NEX	7: Acce	ss Licence online application form	41
			ort Licence online application form	
ANI	VEX	9: Reso	ource manager	52
			ence fee schedule	
			utory Declaration Form	
ANI	NEX :	12: Acc	ess Licence (sample)	58
ANI	NEX :	13: Exp	ort Licence (sample)	59
			terial Transfer Declaration Form	6 0
ANI	NEX :	15: Sch	edule 1 & Schedule 2 of the Sabah Wildlife Conservation	
	Enac	tments l	997	61
ANI	NEX :	16: Sch	edule 1 of the Sabah Inland Fisheries And Aquaculture Enactme	nt
				72
ANI	NEX :	17: Sch	edule of the Fisheries (Control Of Endangered Species of	-
			lations 1999 (Section 61 of Fisheries Act 1985)	
ANI			edule 3 of the International Trade in Endangered Species Act 20	
			t of Fisheries Sabah	
ANI	NEX [19 : Phy	tosanitary form	87

ACRONYMS

ABS	Access and Benefit Sharing
BMRI	Borneo Marine Research Institute
BRI	Biotechnology Research Institute
CITES	Convention on International Trade in Endangered Species
	and Wild Fauna and Flora
CBD	Convention on Biological Diversity
COP	Conference of Parties
DOA	Department of Agriculture Sabah
DOF	Department of Fisheries Sabah
DVCA	Danum Valley Conservation Area
DVMC	Danum Valley Management Committee
EIA	Environmental Impact Assessment
ESSCOM	Eastern Sabah Security Command
FYP	Final Year Project
ICCA	Imbak Canyon Conservation Area
ICMC	Imbak Canyon Management Committee
ITBC	Institute for Tropical Biology and Conservation
ISPM	International Standard on Phytosanitary Measures
KK	Kota Kinabalu
LSD	Lands and Surveys Department
MBCA	Maliau Basin Conservation Area
MBMC	Maliau Basin Management Committee
MKN	Majlis Keselamatan Negara
MoA	Memorandum of Agreement
MoU	Memorandum of Understanding
MTD	Material Transfer Declaration
NGO	Non-Governmental Organisation
NRIC	National Registration Identification Card
PDRM	Polis Diraja Malaysia
PHEDNP	Pejabat Hal Ehwal Dalam Negeri dan Penyelidikan
PI	Principal Investigator
PIC	Prior Informed Consent
R&D	Research and Development
RA	Research Assistant
RM	Ringgit Malaysia
SaBC	Sabah Biodiversity Centre
SAFE	Stability of Altered Forest Ecosystems
SBC	Sabah Biodiversity Council
SBE	Sabah Biodiversity Enactment 2000 (Amended in 2017)
SD	Statutory Declaration

SWD	Sabah Wildlife Department
SFD	Sabah Forestry Department
SPs	Sabah Parks
TEK	Traditional Ecological Knowledge
TOR	Terms of Reference
T&C	Terms and Conditions
UAV	Unmanned Aerial Vehicle
UMS	Universiti Malaysia Sabah
UNDP	United Nation for Development Programme
WCE	Wildlife Conservation Enactment 1997
YS	Yayasan Sabah

FOREWORD



The Sabah Biodiversity Enactment 2000 was enacted by the Sabah State Legislature in December 2000. The Enactment acts as a legal framework to safeguard the State's biological resources and associated relevant knowledge. Following the Enactment, the Sabah Biodiversity Council and the Sabah Biodiversity Centre were formally established in 2008 as an institutional framework to ensure that the State's biological resources and associated relevant knowledge are being conserved, managed and utilised

in a sustainable manner. The Council also must advise the State on the best management practices and strategies of biological resources and associated relevant knowledge following Section 3A of the Sabah Biodiversity Enactment 2000.

The Sabah Biodiversity Centre Procedures on Access and Export Licence Application Non-Commercial Research 2022 is developed to ensure that the State's biodiversity information and biological resources are well-planned and smartly managed. This document aims to provide users with detailed information on the Access and Export Licence application procedures. In addition, it will enable us to explain the laws that regulate the access and benefit-sharing of biological resources and associated relevant knowledge.

Hence, I would like to take this opportunity to encourage all stakeholders to collaborate and work together in ensuring the management of biological resources in Sabah is well-planned and smartly managed to ensure that all the benefits arising from our invaluable biological resources and associated relevant knowledge are shared in an equitable manner.

Thank you.

YB DATUK SERI PANGLIMA SR. HJ. SAFAR BIN HJ. UNTONG, JP Sabah State Secretary, Chairman of the Sabah Biodiversity Council

PREFACE



As stipulated within the *Sabah Biodiversity Enactment* 2000, SaBC acts as the secretariat and implementer of the decision and direction given by the Council. SBE is the state legislation to guide the Centre in implementing and regulating access to biological resources or associated relevant knowledge in Sabah. In addition to SBE, there are other laws and regulations involved in the management, protection, and conservation of biological resources. The presence of SBE itself is not to

override the existing rules and regulations but to complement in safeguarding the biological resources and associated relevant knowledge by harmonising the existing laws and promoting a standard and transparent framework to manage and regulate the biodiversity of the state.

Although SaBC has been in operation since 2008, it was not until 2013 that the Centre completely took over the responsibility of regulating access and export of biological resources or associated relevant knowledge of the State. I am proud to inform you that we have now developed a more systematic and efficient application procedure catering to the needs and oversight of the Access and Export Licence application activities. The Access and Export Licence application can now be applied for and submitted by researchers worldwide via our online application portal. Since June 2019, the Centre has been collecting both Access and Export Licence fees from local and international researchers. This demonstrates that biodiversity has values, which we need to pay to access. Furthermore, the fees contribute to the management of biological resources of the state. These key milestones will play an important part in recognising Sabah as the centre of excellence for biodiversity management, conservation, and protection. The Centre develops the Procedures on Access and Export Licence Application for Non-Commercial Research to regulate and control access to biological resources and associated relevant knowledge of Sabah. With the development of these procedures, I hope that researchers will endeavour to understand and directly contribute to a more realistic benefit by accessing biological resources and associated relevant knowledge of Sabah.

Thank you.

DR. GERALD JETONY Secretary of the Sabah Biodiversity Centre

EXECUTIVE SUMMARY

SaBC is the responsible body to regulate access to biological resources and associated relevant knowledge in Sabah. Under Section 15 of the *Sabah Biodiversity Enactment 2000*, users who intend to access Sabah's biological resources or associated relevant knowledge for research purposes must apply for the Access Licence. Users who intend to export biological resources or associated relevant knowledge out of Sabah are required to apply for the Export Licence. SBE was amended in 2017 to include the requirements of the Nagoya Protocol on ABS. The Nagayo Protocol on ABS is an international agreement that provides a legal framework to implement the fair and equitable sharing of benefits arising from the utilisation of genetic resources.

Following Section 9 of the Enactment, The Sabah Biodiversity Centre Procedures on Access and Export Licence Application Non-Commercial Research 2022 are developed to provide detailed step-by-step information to guide users on how to apply for the Access and Export Licence. The main objective of this document is as follows:

- i. To explain the laws that regulate the access and benefit-sharing of biological resources or associated relevant knowledge in Sabah.
- ii. To guide users on the Access and Export Licence application procedures for non-commercial research in Sabah.
- iii. To provide a streamlined procedure that will support the conservation, protection, and management of biological resources following other existing laws in Sabah.

Once granted the Access and Export Licence, users must adhere to the T&Cs. Local collaborators will play an important role in monitoring the research activities, ensuring that the users adhere to the T&Cs and that the research outcome will benefit Sabah. SaBC shall document all experiences gained from implementing these procedures as a basis to develop and provide better application procedures. To ease the application process, please take into account the following matters:

1	Determining the type of application (Access/Export)
1.	
2.	Understanding the requirements before applying
3.	Preparing the supporting documents
4.	Submission and application process
5.	Collecting your licence & complying to other written laws in Sabah
6	Carrying out your roles and responsibilities

1.0 INTRODUCTION

Section 1 provides an explanation of the international, national, and state regulations on the Access to Genetic Resources and the Fair and Equitable Sharing of Benefits Arising from their Utilisation. With this information at hand, users will understand the importance of ABS and the need to comply with the *Sabah Biodiversity Enactment* 2000 and other written laws in Sabah.

1.1 International legislative – The Nagoya Protocol on Access to Genetic Resources and the Fair and Equitable Sharing on the Benefits Arising from their Utilisation

The Nagoya Protocol was adopted on 29th October 2010 at CBD COP10 in Nagoya, Japan. With the adoption, contracting parties must implement Nagoya Protocol access to genetic resources and traditional knowledge derived from verbal experience, owned and handed down from generation to generation by indigenous communities and the fair and equitable sharing of benefits arising from its utilisation.

The utilisation of genetic resources and traditional knowledge has long benefited the medical, health, cosmetic and food industries. Unfortunately, the benefits are not shared equitably and fairly, and the origin of such knowledge is not acknowledged. The Nagoya Protocol is crucial as it ensures the benefits arising from its utilisation can contribute specifically to biodiversity conservation and local communities' livelihood improvement.

1.2 National legislative – Access to Biological Resource and Benefit Sharing Act 2017 (Act 795)

Malaysia ratified CBD on 24th June 1994 and officially became a Contracting Party. The *Access to Biological Resource and Benefit Sharing Act* 2017 (Act 795) is an act to implement the CBD and any of the protocols within the Convention specifically dealing with access to biological resources and traditional knowledge and the sharing of benefits arising from its utilisation. The law ensures a better and more effective implementation of ABS at the National level. The Act is important as it offers a transparent framework to facilitate access to biological resources and ensures that the benefits arising from its utilisation are shared equitably and fairly between the users and providers.

1.3 State legislative and other laws relating to the implementation of Access and Export Licence Non-Commercial Research

Sabah has numerous biodiversity-related regulations and implemented by different government departments and agencies. The following regulations are the ones directly involved in the implementation of the Access and Export Licence Non-Commercial Research;

1.3.1 Sabah Biodiversity Enactment 2000

SBE was enacted by the State Legislature in December 2000 as a legal framework to manage and administrate the sustainable utilisation of biological resources in Sabah. Under the Enactment, one of the main functions of SBC is to regulate the access and export of biological resources to safeguard the rich biological resources of Sabah. SaBC is responsible for administering all the approval and issuance activities of the Access and Export Licence as agreed upon and directed by the council.

In 2017, the bill to amend SBE to meet the obligation of the CBD on Nagoya Protocol ABS was passed and in effect on 2nd January 2018. With the amendment, the management and sustainable utilisation of biological resources of the state will be more efficient and improved where native and local communities of Sabah will receive the benefit. SBE is also implemented to complement and strengthen Sabah's other biological resource management regulations and laws.

1.3.2 Wildlife Conservation Enactment 1997

SWD is responsible for implementing and administering the *Wildlife Conservation Enactment 1997*, which regulates wildlife protection, including plants. Under this Enactment, the department conserves and regulates wildlife utilisation and manages the Wildlife Conservation Areas and Wildlife Sanctuaries across Sabah. SWD also implements the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES).

1.3.3 Forest Enactment 1968

SFD is the steward of the *Forest Enactment* 1968. The Forest Enactment enables the gazettement of forest reserves, regulates their use and management, and controls cutting and removing forest produce from "State land" (publicly owned land, which is not a forest reserve). SFD also implements the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES).

1.3.4 Parks Enactment 1984

The *Parks Enactment of 1984* provide the Board of Trustees with the powers to initiate and control activities in all Parks in Sabah. The Enactment ensures the security and preservation of the Parks in their natural state. SP is the legal guardian responsible for managing the parks system in Sabah, including Kinabalu Park, Turtle Islands Park, Tunku Abdul Rahman Park, Pulau Tiga Park, Tawau Hills Park and Crocker Range Park.

1.3.5 Land Ordinance Cap 68

Land Ordinance Cap 68 is implemented by LSD, giving power to the department to regulate and oversee land classification and the provision of rights and titles over land in the state of Sabah. LSD is authorised to collect revenues, conduct land surveys, demarcation, enforcement, and penalties for any offence as stipulated under the Ordinance, especially related to land and land ownership.

1.3.6 Sabah Water Resources Enactment 1998

The Sabah Water Resources Enactment 1998 is implemented by DID. The Enactment provides sustainable management of the water resources and simultaneously promotes an orderly, equitable and efficient use of water for the benefit of the future. It enables DID to regulate water activities, including water sampling.

1.3.7 Sabah Inland Fisheries and Aquaculture Enactment 2003 and Fisheries Act 1985

The Inland Fisheries and Aquaculture Enactment 2003 is implemented by DOF. The Enactment gives DOF the authority to manage and regulate all fisheries activities in inland waters. The Enactment also regulates the export of freshwater fish without a permit issued by the Director of DOF. The Fisheries Act 1985 assigns power to DOF to regulate and monitor all activities within the marine waters of Sabah (excluding marine park areas). In addition, DOF also implements the Fisheries (Control of Endangered Species of Fish) Regulations 1999 (Section 61 of the Fisheries Act 1985), including CITES.

1.3.8 Plant Quarantine Act 1976

The *Plant Quarantine Act 1976* is a national regulation implemented by DOA. The main aim of the Act is to control, prevent and eradicate agricultural pests, noxious plants, and plant diseases and to extend cooperation in the control of pests movement in international trade. With its implementation, all plants, soil, insects, and other listed items within the Act will need the phytosanitary permit issued by DOA.

1.4 Provisions under SBE that guided the Access and Export Licence Application Procedures

The following Section presents the SBE provisions that guided the development of SaBC Access and Export Licence Application Procedures Non-Commercial Research.

1.4.1 Source of power

Section 15 of the SBE stipulated that users who intend to gain access to biological resources or associated relevant knowledge for non-commercial research need to apply in writing for the Access Licence from the Sabah Biodiversity Council (SBC).

Section 28 of the SBE specified that users who intend to export biological resources or associated relevant knowledge collected from alienated land, conservation area, forest reserve, terrestrial or marine parks, protected areas, state lands, water protection areas or water conservation areas, wildlife area, rivers, tributaries, waterways, or territorial waters under the State must be made with the Export Licence issued by SBC.

1.4.2 Important definition within SBE

Section 2 of the SBE listed the following terms that determine the application procedures:

"<u>Associated relevant knowledge</u>" is defined as any innovation or individual or collective practice with the actual or potential value associated with biological resources.

"Biological resources" include:

- a) the genetic resources, organisms, microorganisms, derivatives and parts of the genetic resources, organisms, microorganisms or derivatives;
- b) the populations and any other biotic component of an ecosystem with actual or potential use or value for humanity; and
- c) any information relating to paragraphs (a) and (b).

"<u>User</u>" is defined as any individual, a group of individuals, educational and research institution or corporate entity seeking access to biological resources or the associated relevant knowledge and where the context so requires, the aforementioned to whom the Access Licence is granted.

Based on the above definition, users that fall under one of the following categories must apply for the Access Licence:

- a) undergraduate or postgraduate students (local and international);
- b) individuals or group researchers (local and international);
- c) university or research institutions (local and international);
- d) NGOs, civil societies, and corporate entities (local and international); and
- e) State & Federal Government Public Officers.

Section 2A (1) of the SBE stipulates that a person is said to have access to biological resources or associated relevant knowledge if:

- a) the taking of a biological resource or associated relevant knowledge from its natural habitat or place where it is held, grown, or found including in the market for the purpose of research and development; or
- b) there is a reasonable prospect as determined by the Council that a biological resource or associated relevant knowledge taken by the person will be subject to research and development.

1.4.3 Exemption

Within Section 2A (2) of the SBE, access to a biological resource or associated relevant knowledge shall not include the following activities:

- a) Fishing for commerce, recreation or game;
- b) Taking animals or plants for food;
- c) Taking biological resources or associated relevant knowledge cultivated or tended for any purpose other than for the purpose of research and development;
- d) Taking natural produce, including oils and honey, for any purpose other than for the purpose of research and development;
- e) Collecting plant reproductive material for propagation for any purpose other than the purpose of research and development;
- f) Carrying out commercial forestry;
- g) In relation to native and local communities, for the use and exchange of the biological resource or associated relevant knowledge among themselves in the exercise of their traditional and customary practices;
- h) Taking of a biological resource or associated relevant knowledge by any person that is:
 - i. a living modified organism as defined in the *Biosafety Act* 2007 (Act 678) for which intellectual property rights have been granted and subsist; or
 - ii. a plant variety for which a breeder's right has been granted and subsists under the *Protection of New Plant Varieties Act 2004* [Act 634]; and
 - iii. access to a biological resource or associated relevant knowledge exempted under Section 36A¹.

 $^{^{\}rm 1}$ On 23 $^{\rm rd}$ November 2012, the SBC Meeting agreed that EIA activities are exempted from the Access Licence.

Section 15 (2) of SBE stipulated that the Access Licence application shall not apply to public officers² obtaining biological resources or associated relevant knowledge as part of their prescribed duties and responsibilities in their respective organisation and as provided for in their respective Ordinance or Enactment which do not involve any collaboration with a second and third party. Public officers must apply for the Access Licence should the access to biological resources or associated relevant knowledge involve any collaboration with a second and third party.

1.4.4 Evaluation criteria

As guided under Section 20 of the SBE, the three (3) main criteria to evaluate the Access Licence application are:

- a) the contribution of the access activity to the conservation and sustainable use of biological resources;
- b) the impact of the access activity on biological diversity and the environment, including any adverse impacts, risks, and dangers to any component of biological diversity and its sustainable use; and
- c) the impact of the access activity on indigenous and local communities, their lifestyles and livelihoods.

1.4.5 Prior Informed Consent (PIC)

Section 24B (1) of the SBE states that any user who intends to access biological resources to which a native and local community has the right within an established law or associated relevant knowledge owned by a native and local community is bound to obtain PIC. The PIC, in this case, must be obtained according to the native and local communities' customary laws, practices, protocols, and procedures. However, if the main purpose of the access to biological resources or associated relevant knowledge is for commercialisation or with the potential of such, the researcher must develop a benefit-sharing agreement with the relevant native and local community.

SaBC is currently developing the Sabah Biodiversity Regulations and the guidelines for PIC and agreement with the relevant native and local community. Users wishing to gain access to biological resources or associated relevant knowledge owned and has the right by a native and local community are required to follow the following procedure:

a) to meet the native and local community leaders who own and have the right to the biological resources or associated relevant knowledge;

 $^{^2}$ Definition: Public officer - a person holding or acting in any office of emolument in the public service (THE CONSTITUTION OF THE STATE OF SABAH).

- b) explain and consult the native and local community leaders on the intention to access the biological resources or associated relevant knowledge;
- c) obtain written permission from the native and local community leaders to access the biological resources or associated relevant knowledge;
- d) follow all existing laws, practices, protocols, and procedures (if any) before obtaining the permission; and
- e) to submit written permission as a supporting document for your Access Licence application.

1.4.6 Appeals

As stated within Section 22 of the SBE, users can appeal to any decision made by the Council within three (3) months, beginning from the date of the decision made known, and the appeal will be brought to the attention of the Minister.

1.4.7 Main offences

Main offences within Section 26 of the SBE include a) conducting research activities without the Access Licence; b) failing to provide or withhold information required under the provisions of the SBE; c) removal of biological resources or associated relevant knowledge out of Sabah without the Export Licence. Within the T&Cs of the Access Licence, users are required to notify and send copies of their publication, thesis, and report to the Council³.

³ Users with Access Licence do not need to get written consent from the Council to publish or advertise biological resources or associated relevant knowledge. Please refer to Section 6 for the procedure to notify SBC on the publication/articles (Pekeliling Majlis Biodiversiti Sabah Bil. 1/2015).

2.0 ACCESS LICENCE APPLICATION PROCEDURE

This section provides detailed information on the Access Licence application procedures. Users are advised to first determine the Access Licence application type and understand the application procedure before submitting any application.

2.1 Local undergraduates⁴

The procedure within this section applies to local undergraduates. The duration from application to licence issuance will take 22 working days. No licence fee is imposed on local undergraduates (with NRIC).

2.1.1 What you should know before applying

- i. Your university will act as the local collaborating agency.
- ii. Your research supervisor will act as the local collaborator.
- iii. The application will involve time and other organisations with different procedures. You are responsible for obtaining the necessary supporting documents.
- iv. If your research involves drone/aerial survey/UAV/helicopter, you must must have a permit from the State Internal Affairs & Research Office (please refer to Section 7).
- v. Please complete the application form clearly and in detail.
- vi. Your application will not be processed until all necessary supporting documents and information is submitted.
- vii. Please submit a new Access Licence application if there is a change and modification in your research title and objectives including methodologies.
- viii. All applications must be submitted via SaBC online application portal: <u>https://sabcapps.sabah.gov.my/</u>.

⁴ For international undergraduates, please refer to 2.2 Postgraduates/Individual or Group Researchers/Public Officers procedures. A licence fee is imposed (Annex 11) on international undergraduates.

2.1.2 Supporting documents checklist

LICENCE	CHECKLIST OF APPLICATION DOCUMENTS
ACCESS	1. Completed online application form;
	2. Photocopy of MyKad (including team members);
	3. Letter of support from your university (in the letter
	please mention; a) name of supervisor; b) title of
	research; c) research site; d) research sponsor (if self-
	funded, please mention), and e) duration of research);
	4. A copy of your research proposal;
	5. Permission letter from the resource manager of the
	area where the access will take place;
	6. Letter of consent from the Chief Village (to fulfil PIC)
	if your research involves knowledge owned by the
	native and local community;
	7. Security clearance letter from MKN (KK Branch),
	ESSCOM, and PHEDNP (only applies if your
	research area involves a marine water/park on the
	East Coast of Sabah); and
	8. Other supporting documents as requested by the
	secretariat to complete your licence application.

2.1.3 Terms & conditions

- i. The Access Licence is valid for one (1) year.
- ii. You must apply for the relevant pass from the State Immigration of Sabah (for Non-Sabahan).
- iii. The licence is not transferable and must be presented for inspection by the Secretary or any authorised person.
- iv. If you do not intend to export any of the collected specimens or samples of the biological resources for further analysis, you must identify and specify the location where the materials will be stored and preserved.
- v. You must submit your dissertation, or publications to SaBC upon completion of the research.
- vi. Application for patent or other intellectual property rights to the relevant authority in or outside Malaysia is subject to first obtaining the prior written consent of SBC.
- vii. You and your local collaborator are fully responsible for the conduct of the research.
- viii. The research must be conducted within the methodology, permitted areas and number of samples as approved by SBC.
 - ix. Access to the biological resources shall take into action and be undertaken following the date and T&Cs, and conditions of the SD form.

- x. Any offence committed under this Enactment will be compounded under Section 36 (1) of SBE.
- xi. Export of biological resources or associated relevant knowledge is not allowed without the Export Licence.

2.1.4 Local undergraduates application framework

The following diagram shows the Access Licence application framework for undergraduates:

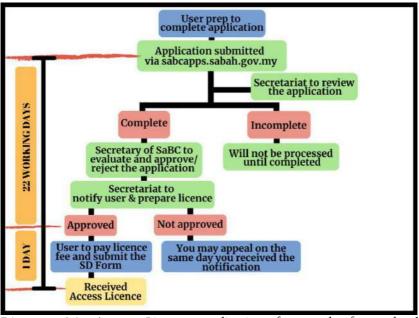


Diagram 2.0 Access Licence application framework for local undergraduates.

2.2 Postgraduates/individuals or group researchers/public officers

The procedure within this section applies to local and international postgraduates/individuals or group researchers and public officers including NGOs, Civil Societies or Corporate Entities who are conducting noncommercial research that involves access to biological resources or associated relevant knowledge as defined under Section 2 of SBE. The duration from application to licence issuance will take 3 to 4 months. Licence fee is imposed based on Annex 10.

2.2.1 What you should know before applying

- i. You must secure a local collaborating agency and individual local collaborator.
- i. If the application is supplemented with an existing MoU/MoA with the relevant state government department or agencies, approval will be given for a minimum of 3 years and a maximum of 5 years (based on the discretion of the Access and Export Licence Application Evaluation Committee) and no licence fee is imposed.
- ii. The application will involve time and other organisations with different procedures. You are responsible for obtaining the necessary supporting documents.
- iii. If your research involves drone/aerial survey/UAV/helicopter, you must must have a permit from the State Internal Affairs & Research Office (please refer to Section 7).
- iv. The research topic, methodology, locations, and local collaborators must be the same to qualify as a group application.
- v. Only those conducting and involved in accessing the biological resources or associated relevant knowledge will need to apply.
- vi. Please complete the application form clearly and in detail.
- vii. Your application will not be processed until all necessary supporting documents and information is submitted.
- viii. Please submit a new Access Licence application if there is a change and modification in your research title and objectives including methodologies.
- ix. All applications must be made via SaBC online application portal: <u>https://sabcapps.sabah.gov.my/</u>.
- x. You should only confirm your travel dates once you receive an email notification notifying the approval of your Access Licence application.

LICENCE	CHECKLIST OF APPLICATION DOCUMENTS
ACCESS	1. Completed online application form.
(NEW)	2. Photocopy of passport or MyKad (including team members);
	3. Letter of support from your local collaborating agency;
	4. Letter of support from the organisation/institution that
	will sponsor your research. If self-funded, your local collaborator must clarify this matter in their
	supporting letter;
	5. Letter of support from your local collaborator. If you apply as a group, your local collaborator must include the names of all your team members following your

2.2.2 Supporting documents checklist

LICENCE	CHECKLIST OF APPLICATION DOCUMENTS
	application.
	6. A copy of your research proposal;
	7. Permission letter from the resource manager of the area
	where the access will take place;
	8. Letter of consent from the Chief Village (to fulfil PIC) if your research involves knowledge owned by the native and local community;
	9. Security clearance letter from MKN (KK Branch),
	ESSCOM, and PHEDNP (only applies if your research area involves a marine water/park on the East Coast of
	Sabah); and
	10. Other supporting documents as requested by the
	secretariat to complete your licence application.
ACCESS	1. Completed online application form;
(RENEWAL)	 Photocopy of passport or MyKad (including team members);
	3. Letter of support from your local collaborator (on your
	renewal application)*. If you apply as a group, your
	local collaborator must include the names of all your group members following your application;
	4. A copy of your progress report/publication;
	5. Permission letter from the resource manager including consent from the Chief Village (to fulfil PIC)*;
	 Letter of security clearance from MKN (KK Branch), ESSCOM and PHEDNP* (only applies if your research area involves marine water/park on the East Coast of Sabah); and
	7. Other supporting documents as requested by the
	secretariat to complete your licence application.
	* If the initial letter did not permits the whole duration of
	your research.

2.2.3 Terms & Conditions

- i. The Access Licence is valid for one (1) year.
- ii. You must apply for the relevant pass from the State Immigration of Sabah (for Non-Sabahan).
- iii. The licence is not transferable and must be presented for inspection by the Secretary or any authorised person.

- iv. If you do not intend to export any of the collected specimens or samples of biological resources for further analysis, you must identify and specify the location where the materials will be stored and preserved.
- v. You must submit your progress report, thesis or publications to SaBC upon completion of the research.
- vi. Application for patent or other intellectual property rights to the relevant authority in or outside Malaysia is subject to first obtaining the prior written consent of SBC.
- vii. As the PI, you and your local collaborator are entirely responsible for the conduct of your research associates/assistants under your supervision.
- viii. The research must be conducted within the methodology, permitted areas and number of samples as approved by SBC.
 - ix. Access to the biological resources shall take into action and be undertaken following the date and terms and conditions of the SD form.
 - x. Any offence committed under this Enactment will be compounded under Section 36 (1) of the SBE.
 - xi. Export of biological resources or associated relevant knowledge is not allowed without the Export Licence.

2.2.4 Postgraduates/individuals or group researchers/public officers Application Framework

The following diagram shows the Access Licence application framework for postgraduates/individuals or group researchers/ public officers:

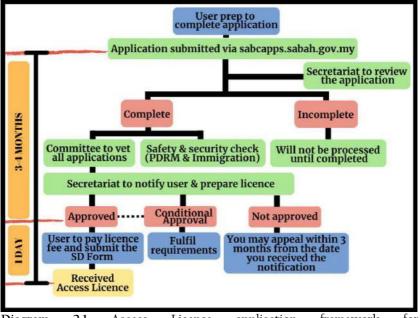


Diagram 2.1 Access Licence application framework for postgraduates/individuals or group researchers/public officers

2.3 Scientific expeditions⁵

The procedure within this section applies to local organisations and research institutions that would like to organise scientific expeditions. The duration from application to licence issuance will take 3 to 4 months. No access fee is imposed for scientific expedition organised by local organisations and research institutions.

⁵ Public officers do not need to apply for the Access Licence provided that the scientific expedition is organised as part of their prescribed duties following their respective Enactment and do not involve any second and third party. Should there be any involvement, the second or third party must apply for the Access Licence.

2.3.1 What you should know before applying

- i. The main organiser of the scientific expedition will be responsible for applying the Access Licence.
- ii. Please complete the application form clearly and in detail.
- iii. Your application will not be processed until all necessary supporting documents and information is submitted.
- iv. Prior to the application, the organiser must receive permission from the resource manager.
- v. Once approved, an approval letter will be given to the organiser, and the Access Licence reference number will be issued individually to the members.
- vi. All applications must be made via the SaBC online application portal: <u>https://sabcapps.sabah.gov.my/</u>.

2.3.2 Supporting documents checklist

LICENCE	CHECKLIST OF SUPPORTING DOCUMENTS
ACCESS	1. Completed online application form;
	2. A formal request letter from the main organiser of the
	scientific expedition;
	3. List and details of members (including RAs) involved in the
	scientific expedition (details include name/nationality/
	affiliation/MyKad/passport number/ research title/
	position);
	4. MyKad/Passport copies
	5. A copy of the scientific expedition proposal; and
	6. Other supporting documents as requested by the
	secretariat to complete your licence application.

2.3.3 Terms & conditions

- i. The Access Licence is issued based on the duration of the scientific expedition but not more than 1 year.
- ii. The collection of samples and specimens is purely for non-commercial research.
- iii. Members of the scientific expedition must apply for the relevant pass from the State Immigration of Sabah (for Non-Sabahan).
- iv. The main organiser will be entirely responsible for ensuring all samples and specimens collected during the expedition are deposited safely within one of Sabah's participating organisations/institutions.
- v. As the organiser, you are entirely responsible for the conduct of the members of your research expedition.

- vi. Once complete, the main organiser must submit a complete report of the scientific expedition and the list of collected samples and specimens to SaBC.
- i. Export Licence should be applied individually and NOT by the main organiser. The application will go through the same Export Licence Application Procedure (Section 3).

2.3.4 Scientific expedition application framework

The following diagram shows the Access Licence Application Scientific Expeditions:

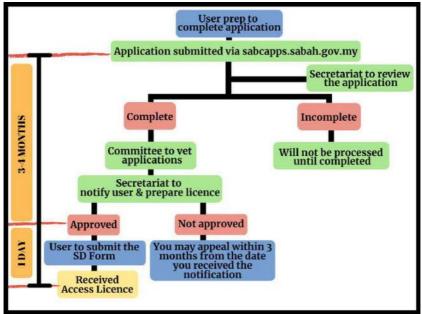


Diagram 2.2 Access Licence application scientific expeditions

2.4 Additional team members and research locations

The procedure within this section applies to users who wish to add additional team members (including RAs) and research locations in their current Access Licence. The duration from application to licence issuance will take 22 days. Applications for additional team members are deemed for the licence fee (please refer to Annex 10).

2.4.1 What you should know before applying

- i. The PI shall be responsible for submitting the application.
- ii. The application will only be processed by the Secretariat if the PI has a valid Access Licence.
- iii. The application can be submitted to the secretariat through SaBC's official e-mail address.

	0
LICENCE	CHECKLIST OF SUPPORTING DOCUMENTS
Access	1. Letter of request from the PI of the research;
Licence	2. Supporting letter from the local collaborator. He/she
	must mention the names of the additional team
	members/additional locations;
	3. MyKad/Passport copies of the additional team
	members;
	4. Permission letter from the resource manager(s) of the area(s) where the access will take place. The letter
	must mention the names of the additional team
	members/additional locations; and
	5. Other supporting documents as requested by the
	secretariat to complete your licence application.

2.4.2 Supporting documents checklist

2.4.3 Terms & conditions

i. The licence is valid from the date of approval until the end of the PI's Access Licence (not more than one year). Other T&Cs remain the same.

2.4.4 Additional team members and research locations application framework

The following diagram shows the Access Licence applications framework for additional team members and research locations:

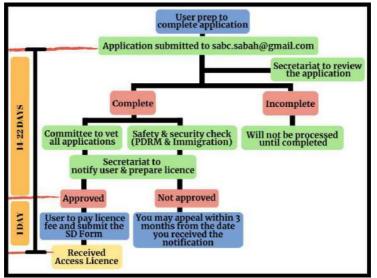


Diagram 2.4 Access Licence applications framework for additional team members and research locations.

3.0 EXPORT LICENCE APPLICATION PROCEDURE

This section provides detailed information on the Export Licence application procedures. The procedure within this section applies to local and international undergraduates/ postgraduates/ individuals or group researchers/ public officers/ NGOs/ Civil Societies and Corporate Entities⁶.

3.1 What you should know before applying

- i. You need to have a valid Access Licence before you can apply for the Export Licence. The application can be made concurrently. However, the approval of your Access Licence does not guarantee that your Export Licence application will be approved.
- ii. You and your local collaborator are expected to conduct all analyses utilising the existing facilities and expertise in Sabah. If this is not feasible, you and your local collaborator must justify why the materials need to be exported, and the research and analysis cannot be conducted in Sabah.
- iii. You and your local collaborator must propose the capacity building and technology transfer to your local collaborating agency.
- iv. Please specify in the application if the research is partially conducted in Sabah.
- v. Please fill in the form clearly and in detail. Please be specific and elaborate the research activities and the analyses. If the details are incomplete, your application may not be submitted to the committee for vetting purposes. Your application might be rejected if it is incomplete.
- vi. Please state the number of consignments that you wish to ship out of Sabah within one (1) year (online application form 16(b) of Annex 8). The licence fee will be based on the number of consignments.
- vii. Once you receive your Export Licence, your Local Collaborator must complete the MTD form and submit the completed form to SaBC before any shipment can be made.
- viii. The export of the biological resources shall be made in accordance with other written laws and regulations enforced in Sabah (Section 5).

3.2 Supporting documents checklist

LICENCE	CHECKLIST OF SUPPORTING DOCUMENTS
Export	1. Completed on-line application form.
Licence	Photocopy of MyKad /passport.
	3. Letter of support from your local collaborator. Your

⁶ Users who participate in research expedition and would like to export the biological resources or associated relevant knowledge out of Sabah can submit their application via email/fax/mail to the secretariat (please request for the form).

local collaborator must mention the following matters:		
3.1 He/she supports your intention to export the		
biological resources or associated relevant		
knowledge out of Sabah;		
3.2 Justification on why the research could not be		
conducted in Sabah; and		
3.3 List of samples/specimens, and the volume/quantity.		
4. Other supporting documents as requested by the		
secretariat to complete your licence application.		
conducted in Sabah; and 3.3 List of samples/specimens, and the volume/quantity. 4. Other supporting documents as requested by the		

3.3 Terms & conditions

- i. The Export Licence is valid for one (1) year.
- ii. You can only perform research analysis stated within the Export Licence.
- iii. You can only export the materials to the location listed within the Export Licence.
- iv. You shall comply with other written laws governing the export of the material from Sabah.
- v. Application for patent or other intellectual property rights to the relevant authority in or outside Malaysia must first be subject to gaining prior written consent from the SBC.
- vi. Export of the biological resources shall take into action and be undertaken in accordance with the date and terms and conditions of the SD form.
- vii. You will need to complete (signed and stamped) a new SD form should the previous SD form be due in one (1) year.
- viii. Once the research is completed, you must return the exported materials to your local collaborator.

3.4 Export Licence application framework

The following is the Export Licence application framework. Users are advised to refer to the framework before submitting their applications to SaBC.

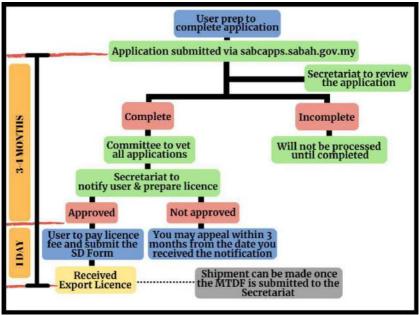


Diagram 3.0 Export Licence Applications framework (applicable to all).

4.0 APPLICATION SCHEDULE

This section provides information on the annual application schedule, including the application duration, closing dates, and the expected months when the Access and Export Licence Evaluation Committee will meet to vet all the applications. It is your responsibility to plan your application well in advance. The secretariat will not entertain any last-minute applications.

4.1 Application schedule

- i. Only complete applications received within the time frame will be submitted to the Access and Export Licence Evaluation Committee meeting.
- ii. If the application is incomplete, the secretariat will request you to fulfil the requirements. Once fulfilled (within the application duration), the application will be brought to the committee meeting. However, if the user fails in doing so, the application will be brought to the next scheduled committee meeting.

APPLICATION	CLOSING	ACCESS & EXPORT
DURATION	DATE	LICENCE EVALUATION
		COMMITTEE SCHEDULED
		MEETINGS
1 December – 28 February	1 March	March/April
1 March – 31 May	1 June	June/July
1 June – 31 August	1 September	September/October
1 September – 30 November	1 December	December/January

iii. Malaysia time GMT/UTC+8:00 hour is observed.

* The Secretariat has the right to amend the application dates. Users are advised to observe SaBC's official communication platforms for updates and announcements.

5.0 LICENCE COLLECTION AND COMPLYING WITH OTHER WRITTEN LAWS IN SABAH

To obtain your licence, you are required to comply with the licence collection and payment fee procedures and adhere to other relevant written laws in Sabah. Section 5 explains the procedure to obtain your licence and comply with other relevant written laws.

5.1 Licence fee

- i. Licence fee is imposed following Section 18 of SBE.
- ii. Licence fee shall be paid to the State Treasury Department.
- iii. Please refer to Annex 10 for the Licence Fee Schedule.

5.2 Licence collection

- i. A notification will be sent to your email to notify you of the status of your application.
- ii. The licence can be collected at SaBC office.
- iii. If your application is approved, you are required to complete the SD form. The SD form must be signed in the presence of a Session Court Judge, Magistrate or Commissioner for Oaths in Sabah or Malaysia only. If you apply in a group, each member must complete and submit the form to SaBC office. You can download the SD form <u>here</u> (ANNEX 11). You must submit a new completed SD form should the previous one be due within a year from the date of the stamped form.
- iv. Once the SD form is submitted, you will receive a payment statement. The licence fee must be paid at:

Sabah State Treasury Department, Level 9, Block A, Menara Kinabalu 88400 KOTA KINABALU (Operation hours: Monday to Friday - 9:00 am - 3:00 pm (close on Saturdays, Sundays and Public Holidays)). Tel: +60 88 368 397; Website: <u>https://jbns.sabah.gov.my/</u>

- v. Your Access or Export Licence will be issued once SaBC receives the payment receipt (and any other relevant permits following other written laws in Sabah).
- vi. If you are in a group, your local collaborator or a representative can collect the licence (please email the secretariat).
- vii. For Export Licence holders, your local collaborator will need to complete the MTD form to verify the materials and submit to SaBC office before any shipment can be made. You can download the MTD form <u>here</u> (ANNEX 14). You are only allowed to export the biological

resources or associated relevant knowledge according to the amount, volume, quantity, and number of consignments as listed in your Export Licence.

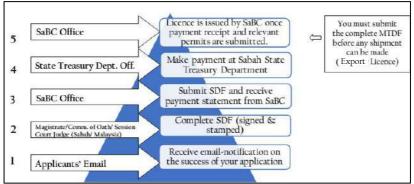


Diagram 5.0 Access and Export Licence Collection Procedure

5.3 Terms & conditions relevant to other written laws in Sabah

Aside from the T&C's, the Access Licence and Export Licence are both subject to other relevant written laws in Sabah. If the biological resources or associated relevant knowledge fall within the laws, SaBC (through the direction of the Access and Export Licence Evaluation Committee and Council) has the right to request other relevant permits before the licence can be issued.

5.3.1 CITES – International Trade in Endangered Species Act 2008

The export of samples or specimens for species protected under CITES requires the CITES permit. The permit application can be made to the following respective agencies⁷:

Wildlife – Terrestrial animal, marine animal (mammals and turtle only) and plants: Director
Sabah Wildlife Department
5th Floor, Block B, MUIS Complex
88100 KOTA KINABALU
Tel:+60 88 215 330; Fax:+60 88 222 476; Website: <u>https://wildlife.sabah.gov.my/</u>

⁷ An import permit from the importing/requesting country is also required.

- ii. Timber and timber products: Chief Conservator of Forests Sabah Forestry Department Locked Bag 68, Mile 6, Labuk Road 90000 SANDAKAN Tel:+60 89 242 500; Fax:+60 89 671 303; Website: https://forest.sabah.gov.my/
- iii. Marine animal (except mammals and turtle), freshwater and marine fish, marine plants, and corals:
 Director
 Department of Fisheries
 Level 4, Block B, Wisma Pertanian Sabah
 Jln Tasik, Luyang (Off Jalan Maktab Gaya)
 88624 KOTA KINABALU
 Tel: +60 88 235 966; Fax: +60 88 240 511;
 Website: https://fishdept.sabah.gov.my/

5.3.2 *Wildlife Conservation Enactment 1997* – Wildlife Regulations 1998

Application for a permit to take an animal, animal product or plant out of the State shall be made (in Form 22 from Schedule 1) and accompanied by the fee set out in item 13 of Schedule 2 under *Wildlife Conservation Enactment 1997* – Wildlife Regulations 1998. The application can be made at any SWD's offices located at Kota Kinabalu (HQ), Keningau, Lahad Datu, Kinabatangan, Sandakan or Tawau. An import permit from the importing/requesting country is also required (subject to the country's requirement). For inquiries, you may contact:

Sabah Wildlife Department 5th Floor, Block B, MUIS Complex 88100 KOTA KINABALU Tel: +60 (88) 215 330; Fax: +60 88 222 476; Website: https://wildlife.sabah.gov.my/

5.3.3 Phytosanitary certificate

Plant Quarantine Act 1976 – The export (including interstate within Malaysia) for any species of plants or any part thereof, whether living or dead, and includes the stem, branch, tuber, bulb, corm, stock, budwood, cutting, layer, slip, sucker, root, leaf, flower, fruit, seed or any other part or product whatsoever of a plant whether severed or attached but does not include any

plant product (fruits, herbs, pickle, dried fermented fruit, herbal) that has undergone a process of heat and drying treatment. Herbarium specimen (silica gel, oven-dried etc.), plant tissue samples (cleaned, cut-up, oven-dried etc.), propagated plants or any part thereof are subject to PC issuance. Users may apply the PC from the DOA Sabah either from the KK (HQ) office, Lahad Datu, Sandakan or Tawau office. An import permit from the importing /requesting country is also required (subject to the country's requirement).

Note: PC is a patented health certificate based on the International Plant Protection Convention applied by all importing countries. PC is used to attest that those consignments meet phytosanitary (regarding plants) import requirements and are in accordance with the International Standards on Phytosanitary Measure no. 12 (ISPM) (ISPM 12: 2011 Phytosanitary certificates). For inquiries, you may contact:

Department of Agriculture Sabah Level 1, 5, 6 & 7, Wisma Pertanian Sabah Jalan Tasik (Off Jalan Maktab Gaya), Luyang Locked Bag No. 2050, 88632 KOTA KINABALU Tel: +60 88 283 283; 283 282; Fax: +60 88 239 046; Website: https://tani.sabah.gov.my/

5.3.4 Export of soil samples

It is a requirement to obtain an import permit from the importing/requesting country (including interstate within Malaysia from the Department of Agriculture), fully adhering to the import conditions set by the importing country and the terms and conditions stated in your Export Licence. For inquiries, you may contact:

Department of Agriculture Sabah Level 1, 5, 6 & 7, Wisma Pertanian Sabah Jalan Tasik (Off Jalan Maktab Gaya), Luyang Locked Bag No. 2050, 88632 KOTA KINABALU Tel: +60 88 283 283; 283 282; Fax: +60 88 239 046; Website: https://tani.sabah.gov.my/

5.3.5 Export of freshwater and protected marine fishes

It is an offence to keep and export freshwater fishes as listed under the schedule of the Sabah Fisheries Inland Enactment and marine mammal under the Fisheries Act 1985 without a permit or written consent from the Director

of the DOF. If you wish to collect samples and specimens of freshwater and marine mammals from the freshwater and marine waters of Sabah, you must first obtain the approval of the Director. For inquiries, you may contact:

Director Department of Fisheries Level 4, Block B, Wisma Pertanian Sabah Jln Tasik, Luyang (Off Jalan Maktab Gaya) 88624 KOTA KINABALU Tel: +60 88 235 966; Fax: +60 88 240 511; Website: https://fishdept.sabah.gov.my/

5.3.6 Packing instructions

It is a requirement to adhere to packing instructions established by the International Air Transport Association (IATA).

6.0 ROLES & RESPONSIBILITIES OF USERS AND LOCAL COLLABORATORS

This section provides detailed information on the roles and responsibilities of both the user and local collaborator. You and your local collaborator holds the liability to ensure that the research is conducted following the written laws of the State of Sabah. Once you receive your licence, you must adhere to the T&CS. Your local collaborator shall monitor the research activities and report to SaBC of any wrongdoings.

6.1 Users

Listed below are the roles and responsibilities of the user before and after submitting the application, collecting the licence, and finally obtaining the licence:

6.1.1 Before applying

- i. You must secure a local collaborator (organisation and individual).
- ii. You will work closely with your local collaborator to prepare the relevant supporting documents to complete your application.
- iii. You will communicate with the respective departments/ agencies/ research institutions to acquire the relevant supporting documents.
- iv. You must observe the updates and important announcements on the Access and Export Licence application from SaBC's official communication platforms.
- v. You will plan your licence application accordingly. The secretariat has the right not to entertain any late applications.

6.1.2 After submission

- i. You must respond to email inquiries or notifications from SaBC.
- ii. You must fulfil the requirements by SaBC to complete the application.
- iii. You will only confirm your travel dates after you have received the email notifying you of the approval of your access or Export Licence.

6.1.3 Collecting your licence

i. You must comply with the collection procedures, including submission of SD form, payment of licence fees and obtaining other permits from the relevant department of governing laws.

6.1.4 Compliance requirements – after obtaining your Access Licence

i. You must apply for a Professional Pass from the State Immigration Department of Sabah, Kota Kinabalu (for Non-Sabahans).

- ii. You shall report to your local collaborator and relevant resource managers to collect the relevant entry pass before entering the permitted areas listed in the Access Licence.
- iii. You must always retain a copy of your Access Licence and comply with the Statutory Declarations that you have subscribed to.
- iv. You are only authorised to access the biological resources at the permitted area(s) listed in your Access Licence.
- v. You must comply with the relevant laws, rules and regulations, and code of conduct governed by the resource managers and relevant authorities.
- vi. You must submit the progress report and/or final publication/article/thesis to your local collaborator and SaBC.
- vii. You must obtain written consent from SBC before patenting or other intellectual property rights applications from the relevant authority in or outside of Malaysia.
- viii. You must comply with other T&Cs stated in your Access Licence (including the declaration you have made within the SD form).

6.1.5 Compliance requirements – after obtaining your Export Licence

- i. You shall only export the listed biological resources or associated relevant knowledge according to the amount/volume and number of shipments in your Export Licence.
- ii. You shall work closely with your local collaborator to complete the MTD form.
- iii. You must submit the MTD form before you make any shipment.
- iv. You must adhere to the packing instruction established by the International Air Transport Association (IATA).
- v. You must return the biological resources to your local collaborator once your research is complete.
- vi. You must comply with the T&Cs stated in your Export Licence (including the declaration you have made within the SD form).

6.2 Local collaborators

Section 23 of the SBE stipulates that the researcher must secure a local collaborating Sabah agency as a condition for approval of an Access Licence. Apart from the local collaborating agency, the researcher must secure a local collaborator (individual). He/she must be able to supervise⁸ and monitor the research activities and must possess one of the following criteria:

a. Expert in the field of the study/research where the researcher is involved with, or

⁸ For local undergraduates and local postgraduates your research supervisor will act as your local collaborator.

- b. Senior staff/personnel with relevant experience or past involvement in the field of the research, or
- c. Staff/personnel appointed by the local collaborating agency based on his/her experience or past involvement in the field of the research.

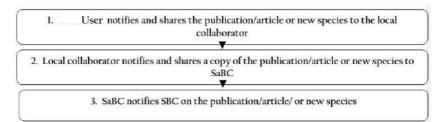
Listed below are the roles and responsibilities of the local collaborator:

- a. You must confirm that the researcher holds an Access Licence issued by SaBC before they can proceed with their research activities.
- b. You shall observe that the researcher complies with all the procedures to collect the licences.
- c. You must ensure that the researcher applies for a Professional Pass from the Immigration Department after he/she has received their Access Licence.
- d. You must ensure that the specimens collected during the research activities are not taken out of Sabah without the proper authorisation from SBC.
- e. You must ensure that the outcome of the research will benefit the State of Sabah.
- f. You shall monitor the research activities so as not to affect the species population or causing damage to the ecology and the environment to preserve the image and the interest of the State.
- g. You shall report to SaBC on any complaints regarding the users' behaviour, malpractices, or wrongdoings throughout their research activities in Sabah.
- h. You are required to complete the MTD form and to verify that the biological resources or associated relevant knowledge intended to be exported out of Sabah are listed within the Export Licence.
- i. You must confirm that the completed MTD form is submitted to SaBC before the researcher executes the shipment.
- j. You must ensure that all reports and research results are presented to the respective responsible departments and specifically to SaBC.
- k. You shall ensure that the researcher must return the exported biological resources to you once the research has been completed.
- 1. You must notify of the researcher's research publication/articles or new species to SBC.
- m. You must ensure that the users obey the terms and conditions stated in the Access and Export Licence (including the declaration within the SD form).

6.3 Procedure to notify research publications/articles to SBC

The following are the procedures on how users can notify of their research publication/article (including on new species) to SBC.

- a) Users are required to acknowledge the following information in their publication/article or new species:
 - i. The local collaborator(s) and SBC.
 - ii. To quote the Access and Export Licence reference number.
 - iii. The location of the new species found (if the article is on new species).
- b) Users must then notify and share a copy of the publications/articles or new species to their local collaborators⁹.
- c) Local collaborators hold the responsibility to notify SBC.
- d) The procedure to notify SBC on the publication/articles and new species:



e) SaBC has the right to disseminate, distribute and compile all publications/articles or new species as a means to receive a financial return for the State of Sabah.

 $^{^9}$ Users may also submit a copy of the publication/article to SaBC <u>here</u>. However your local collaborator must be aware that you have submitted and notified to SaBC.

7.0 MISCELLANEOUS

7.1 The Sabah Biodiversity Council

SBC is the highest authority to regulate access to biological resources or associated relevant knowledge, including the removal of any biodiversity resources from the State. The council is responsible for approving Access and Export Licence applications and overseeing the implementation of Access Licence applications are implemented by SaBC. The council is required to convene three (3) times a year. The members of the council are as follow:

- a. The Sabah State Secretary (Chairman)
- b. The State Attorney-General
- c. The Secretary of Natural Resources Office, Chief Minister's Department
- d. The Chief Conservator of Forests
- e. The Director of Sabah Parks
- f. The Director of Sabah Wildlife Department
- g. The Director of Environment Protection Department
- h. The Director of Water Resources
- i. The Director of the Department of Agriculture Sabah
- j. The Director of the Department of Fisheries Sabah
- k. Five (5) appointed members (appointed based on their expertise)

7.2 Access & Export Licence Evaluation Committee

- i. The Access & Export Licence Evaluation Committee evaluate all Access and Export Licence applications. The committee is responsible for reporting all Access and Export Licence activities.
- ii. The Access and Export Licence Evaluation Committee will convene four (4) times a year to evaluate licence applications. The Committee members include:
 - a. Secretary of Natural Resources Office Chairman
 - b. Sabah Biodiversity Centre Secretariat
 - c. State Attorney-General's Chambers
 - d. State Internal Affairs and Research Office
 - e. State Economic Planning Unit
 - f. Sabah Forestry Department
 - g. Sabah Wildlife Department
 - h. Environment Protection Department
 - i. Sabah Parks
 - j. Institute for Tropical Biology and Conservation, UMS
 - k. Secretariat of DVMC/MBMC/ICMC

- l. Immigration Department Malaysia
- m. Royal Malaysia Police (Special Task Force)
- n. Department of Agriculture Sabah
- o. Department of Fisheries Sabah

7.3 Drone/aerial survey/UAV/helicopter utilisation

- a) Civil Aviation Regulations 2016 (P.U. (A) 97) Part XVI (140-144) deals with "Unmanned Aircraft System". Regulation 140 states that no person shall fly a drone at the height of 400 metresor more unless authorised by the Director-General. Regulation 141(1) states that no person shall fly a drone for aerial work without similar authorisation. The utilisation of aerial survey/drone/UAV involves state and national security matters. SaBC is not involved in the application and evaluation process.
- b) Users who intend to use drones, including aerial surveys/UAV or helicopters, in their research need to apply the permit from the State Internal Affairs & Research Office, Chief Minister's Department. For further information on the application procedure, please contact:

State Internal Affairs & Research Office Chief Minister's Department Level 21, Block A, Sabah State Administration Centre Jalan Sulaman, Teluk Likas 88400 KOTA KINABALU Tel: 088 369 419; Fax: 088 235 255; Official website:<u>https://hednp.sabah.gov.my/</u>

7.4 Security screening

- a) International users who apply for Access and Export Licences will undergo security screening by the Royal Malaysia Police Special Task Force.
- b) A copy of the user's passport will be sent to the Royal Malaysia Police.
- c) Users who have a criminal record will have their applications rejected and licence terminated or, in such cases, restrained from entering the State of Sabah.

7.5 SaBC Access and Export Licence Application Secretariat:

For inquiries, please contact:

Secretariat Licensing and Enforcement Section Sabah Biodiversity Centre (SaBC) Natural Resources Office, Chief Minister's Department Level 19, Block A, Menara Kinabalu 88400 KOTA KINABALU Tel: 088 369 370; Fax: 088 250 753 Email: sabc@sabah.gov.my / sabc.sabah@gmail.com Application portal: https://sabc.apps.sabah.gov.my/ Official website: https://sabc.sabah.gov.my/ Official Facebook Page: https://www.facebook.com/sabahbiodiversitycentre/ Official Instagram: https://www.instagram.com/sabahbiodiversitycentre

ANNEX 1: Access Licence application matrix: undergraduates

Access Licence	Mode of s	submission	Lice		Appro	val			ification iment		esearch posal		support/consent		Research					-				irce Mana			
	App. portal	Email/Fax/Mail	Yes	No	Sec. SaBC	JKAE	1 Г	NRIC	Passport	Yes	No	Local collaborating agency	Local collaborator	Sponsor	Location	SFD	SWD	SP YS I	OF I	SD DC) DC	CV	PLO I	JID RL'	V ESS	MKN I	PHEDNP
							1 Г						·		FR	X											
															UNDP	X											
															WS		X										
															WCA		X										
															Mantanani		X										
													5 51		Lankayan		X										
T 1												The letter can be from your unit as your local collaborator. Plea	versity with your superv	isor acting	TPR			X									
Local Undergraduates	X			X	Х		~	Х		Х		duration of	your research.	onsor and	MPRE			X							X	Х	Х
(MyKad)							nts					duration of	your research.		MPRW			X									
(WiyKau)							me								DVCA			X									
							cu								MBCA			X									
							р б								ICCA			X									
							ing								INFAPRO			X									
							ort								INKEA			X									
							dd																				
							Su								SAFE			X									
															SCCA			X									
															SUAS			X									
															TRCA			X									
															RIL			X									
International															SBE			X									
Undergraduates	X		x			x			X	Х		X	X	X	MWE				X						X	Х	Х
(Passport)										21		A		~~~~	MWW				X								
(Lassport)															SL (ROAD)					X X							
															MRKT						X						
															VLG					X		X					
															PL						\square		Х		\rightarrow		
															RVR				X					X	\downarrow		
x pl															EXSITU									X			

* Please contact the Secretariat if you need more information.

	LOCATION
FR	Forest Reserve
UNDP	UNDP Project Site
WS	Wildlife Sanctuary
WCA	Wildlife Conservation Area
Mantanani	Mantanani Island
Lankayan	Lankayan Island / SIMCA
TPR	Terrestrial Park
MPRE	Marine Park (East Coast)
MPRW	Marine Park (West Coast)
DVCA	Danum Valley Conservation Area
MBCA	Maliau Basin Conservation Area
ICCA	Imbak Canyon Conservation Area
INFAPRO	INFAPRO – Yayasan Sabah
INIKEA	INIKEA Forest Rehabilitation – Yayasan Sabah
SAFE	SAFE Project Site
SCCA	Silam Coast Conservation Area
SUAS	SUAS Project Development Area
TRCA	Taliwas River Conservation Area
RIL	RIL Project Area
SBE	Sabah Biodiversity Experiment Project Site
MWE	Marine Water (East Coast)
MWW	Marine Water (West Coast)
SL (ROAD)	State Land
MRKT	Market
VLG	Village/Native Community
PL	Private Land
RVR	River
EX-SITU	Ex-situ (Herbarium/Museum/etc)

	RESOURCE MANAGER
SFD	Sabah Forestry Department
SWD	Sabah Wildlife Department
SP	Sabah Parks
YS	Yayasan Sabah/DVMC/MBMC/ICMC
DOF	Department of Fisheries
LSD	Lands and Surveys Department
DO	District Office
DC	District Council
CV	Chief Village
PLO	Private Land Owner
DID	Department of Irrigation and Drainage
RLV	Relevant Institution/Organisation
ESS	Eastern Sabah Security Command
MKN	Malaysia Security Council
PHEDNP	State Internal Affairs & Research Office

ANNEX 2: Access Licence application matrix: postgraduates /individuals or group researchers/public officers

	Access Licence	Mode of	submission		ence ee	Appro	val			tification sument		search posal	3) Letter o	f support/consent		Research			4) Letter	of permi	ssion fro	om the F	Resour	rce Manage	er(s)		
		App. portal	Email/Fax/Mail	Yes	No	Sec. SaBC	JKAE	1 1	NRIC	Passport	Yes	No	i) Local collaborating agency	ii) Local collaborator	iii) Sponsor	Location	SFD	SWD	SP YS	DOF	LSD DC	DC	CV P	LO D	ID RLV	ESS	MKN	PHEDNP
								1 Г								FR	X											
																UNDP	X											
	Postgraduates															WS		X										
	Individual															WCA	_	X										
	Researchers															Mantanani	_	X										
	Researchers															Lankayan	_	X										
0C3	Group	X		X			X		Х		Х					TPR			X			+ +				v	v	V
E F	Researchers							8								MPRE MPRW			X X							X	X	Х
								ent								DVCA												
								E I								MBCA												
	Public Officers							doc								ICCA												
								50								INFAPRO												
								rting					Х	X	X	INKEA	-											
								lod								SAFE			X									
								Supp								SCCA	-		X									
								ംഗം								SUAS			X									
	Postgraduates															TRCA			X									
																RIL			X									
na																SBE			X									
tio	Individual	x		x			N 7			X	Х					MWE				X						Х	Х	X
LDa	Researchers	A					X				л					MWW				X								
lte	Group															SL (ROAD)					X X							
14	Researchers															MRKT						X						
	Researchers															VLG					X		Х					
																PL							2	X				
	[RVR	_			X				2	X			
L			1													EXSITU									X			

*Please contact the Secretariat if you need more information.

	LOCATION
FR	Forest Reserve
UNDP	UNDP Project Site
WS	Wildlife Sanctuary
WCA	Wildlife Conservation Area
Mantanani	Mantanani Island
Lankayan	Lankayan Island / SIMCA
TPR	Terrestrial Park
MPRE	Marine Park (East Coast)
MPRW	Marine Park (West Coast)
DVCA	Danum Valley Conservation Area
MBCA	Maliau Basin Conservation Area
ICCA	Imbak Canyon Conservation Area
INFAPRO	INFAPRO – Yayasan Sabah
INIKEA	INIKEA Forest Rehabilitation – Yayasan Sabah
SAFE	SAFE Project Site
SCCA	Silam Coast Conservation Area
SUAS	SUAS Project Development Area
TRCA	Taliwas River Conservation Area
RIL	RIL Project Area
SBE	Sabah Biodiversity Experiment Project Site
MWE	Marine Water (East Coast)
MWW	Marine Water (West Coast)
SL (ROAD)	State Land
MRKT	Market
VLG	Village/Native Community
PL	Private Land
RVR	River
EX-SITU	Ex-situ (Herbarium/Museum/etc)

	RESOURCE MANAGER
SFD	Sabah Forestry Department
SWD	Sabah Wildlife Department
SP	Sabah Parks
YS	Yayasan Sabah/DVMC/MBMC/ICMC
DOF	Department of Fisheries
LSD	Lands and Surveys Department
DO	District Office
DC	District Council
CV	Chief Village
PLO	Private Land Owner
DID	Department of Irrigation and Drainage
RLV	Relevant Institution/Organisation
ESS	Eastern Sabah Security Command
MKN	Malaysia Security Council
PHEDNP	State Internal Affairs & Research Office

ANNEX 3: Access Licence application matrix: scientific expedition

	Access Licence	Mode of	submission		ence ee	Appro	val		/	ntification cument		search oosal	3) Letter o	f support/consent		Research			4)	Letter of	permiss	ion fro	m the F	Resour	ce Manager	r(s)**		
		App. portal	Email/Fax/Mail	Yes	No	Sec. SaBC	JKAE	1 1	NRIC	Passport	Yes	No	i) Local collaborating agency	ii) Local collaborator	iii) Sponsor	Location	SFD 3	SWD	SP YS	DOF I	LSD DC	DC	CV J	PLO I	DID RLV	ESS	MKN F	PHEDNP
								1 F						1		FR	X											
																UNDP	X											
																WS		Х										
																WCA		Х				,						
																Mantanani		Х										
																Lankayan		Х				'						
																TPR			X			'						
																MPRE			Х			'	\square			X	Х	Х
								2								MPRW			Х			'	\vdash			L		
								en					You must submit the list and detai	ls of members (including RA	s) involved in	DVCA			X	+ +		'				\square		
	Organisations							un					the scientific expedition (details include name/nationa	lity/	MBCA			X				+					
1	0							loc					affiliation/MyKad/passport number	r/ research title/ position). T	he Secretariat	ICCA			X			<u> </u>						
ĕ	Research							50	••				may request letter from the	e collaborating agency/MoU/	MoA.	INFAPRO			X			'	—			—		
	Institutions	Х			X		X	tin	Х	X	X					INKEA			X			'	—			<u> </u>		
								bol								SCCA			X			'	—			—		
								dn								SUAS	+ +					'	──┼			──┼		
								യാ								TRCA						<u> </u>	–+			\vdash		
								1 1								RIL SBE						'	++			⊢−−+		
																MWE	+ +			X		'	++			X	v	X
																MWW	+ +			X		'	├			\vdash	<u></u>	Λ
																SL (ROAD)					x x	'	<u>├</u>			<u> </u>		
																MRKT						X	<u>├</u>			\vdash		
																VLG				+			X			\vdash		
																PL			_	+ +		+'		X		\vdash		
																RVR	+ +			X		+'	<u>⊢</u> +		X	<u> </u>		
																EXSITU	+ +					+'	<u>⊢</u> +		X	<u> </u>		

*Please contact the Secretariat if you need more information.

	LOCATION
FR	Forest Reserve
UNDP	UNDP Project Site
WS	Wildlife Sanctuary
WCA	Wildlife Conservation Area
Mantanani	Mantanani Island
Lankayan	Lankayan Island / SIMCA
TPR	Terrestrial Park
MPRE	Marine Park (East Coast)
MPRW	Marine Park (West Coast)
DVCA	Danum Valley Conservation Area
MBCA	Maliau Basin Conservation Area
ICCA	Imbak Canyon Conservation Area
INFAPRO	INFAPRO – Yayasan Sabah
INIKEA	INIKEA Forest Rehabilitation – Yayasan Sabah
SAFE	SAFE Project Site
SCCA	Silam Coast Conservation Area
SUAS	SUAS Project Development Area
TRCA	Taliwas River Conservation Area
RIL	RIL Project Area
SBE	Sabah Biodiversity Experiment Project Site
MWE	Marine Water (East Coast)
MWW	Marine Water (West Coast)
SL (ROAD)	State Land
MRKT	Market
VLG	Village/Native Community
PL	Private Land
RVR	River
EX-SITU	Ex-situ (Herbarium/Museum/etc)

	RESOURCE MANAGER
SFD	Sabah Forestry Department
SWD	Sabah Wildlife Department
SP	Sabah Parks
YS	Yayasan Sabah/DVMC/MBMC/ICMC
DOF	Department of Fisheries
LSD	Lands and Surveys Department
DO	District Office
DC	District Council
CV	Chief Village
PLO	Private Land Owner
DID	Department of Irrigation and Drainage
RLV	Relevant Institution/Organisation
ESS	Eastern Sabah Security Command
MKN	Malaysia Security Council
PHEDNP	State Internal Affairs & Research Office

ANNEX 4: Export Licence application matrix

	Export Licence	Mode o	f submission	Liceno	ce fee	Appr	roval		1) Letter of support from the Local collaborator		Sample/Specimen Type	2) Permits	from the respect	ive government	departments
	-	App. portal	Email/Fax/Mail	Yes	No	JKAE	SBC		collaborator		Sample/Specimen Type	DOA	SWD	SFD	DOF
rnational	Undergraduates Postgraduates										Plant	X			
cal & Inte	Individual Researchers Group Researchers Public Officers	Х		X		X	X		x	*	Insect	X			
onal Lo										uments*	Soil	X			
& Internati	Research Expeditions (Application must be made individually)	х			x	x	X	cuments	x	ting Doc	Plant listed under Schedule 1 & II WCE		x		
Local								ng docur		Support	Animal listed under Schedule 1 & II WCE		X		
With MoU/MoA	NGOs Civil Societies Corporate Entities	X			x	x	X	Supporting do	x	Supplementary	Timber and timber product listed under CITES			x	
MoA Wi										Sur	Terrestrial animal, marine animal (mammals and turtle only) and terrestrial plant listed under CITES		X		
Without MoU/N	NGOs Civil Societies Corporate Entities	Х		x		x	x		X		Marine animal (except mammals and turtle), freshwater and marine fish, marine plant, and marine coral listed under CITES				X

*Please contact the secretariat if you need more information; ** the supplementary supporting documents must be submitted when requested by the secretariat/committee/council for Export Licence collection.

	GOVERNMENT DEPARTMENT
DOA	Department of Agriculture
SWD	Sabah Wildlife Department
SFD	Sabah Forestry Department
DOF	Department of Fisheries

ANNEX 5: Access Licence application (online process)

Step 1
Create login ID (if you have applied before, go to Step 2)
Step 2

Login with your username (primary email address) and password which you have created

Step 3 Complete your application form online

Status indicators:

Saved = Your application is saved as draft

Submitted = Your application has been submitted to Sabah Biodiversity Centre

Step 4 Application Process

Status indicators:

Application Complete = Your application is in order and waiting for evaluation process

Application Incomplete = Your application will not be considered complete until all the necessary supporting materials have been submitted. If the form is incorrectly completed, your application will not normally be assessed. Please provide information as requested by Sabah Biodiversity Centre through email notification

Step 5 Evaluation Process

Status indicators:

Processing = Completed application will be sent for:

- 1) Security screening by Royal Malaysian Police
- 2) Final decision by Access and Export Licence Committee

Step 6 Approved or Rejected

Status indicators:

Approved = Your application is successful *

Rejected = Your application is not approved by Sabah Biodiversity Council. You may appeal through Sabah Biodiversity Centre within the period of 3 months beginning from the date of receipt of the decision ANNEX 6: Export Licence application (online process)

Step 1

Create login ID (if you have applied before, go to Step 2)

Step 2

Login with your username (primary email address) and password which you have created

Step 3

Complete your application form online

Status indicators:

Saved = Your application is saved as draft

Submitted = Your application has been submitted to Sabah Biodiversity Centre

Step 4 Application Process

Status indicators:

Application Complete = Your application is in order and awaiting for evaluation process

Application Incomplete = Your application will not be considered complete until all the necessary supporting materials have been submitted. If the form is incorrectly completed, your application will not normally be assessed. Please provide information as requested by Sabah Biodiversity Centre through email notification

Step 5 Evaluation Process

Status indicators:

Processing = Completed application will be sent for:

- 1) Security screening by Royal Malaysian Police
- 2) Vetting process by Access and Export Licence Committee*
- 3) Final decision by Sabah Biodiversity Council

*Should your application is not supported by the Access and Export License Committee, you will be notified through email to provide relevant documents to further support your application so that it can be brought forward to Sabah Biodiversity Council for final decision.

Step 6 Approved or Rejected

Status indicators:

Approved = Your application is successful * Rejected = Your application is not approved by Sabah Biodiversity Council. You may appeal through Sabah Biodiversity Centre within the period of 3 months beginning from the date of receipt of the decision

ANNEX 7: Access Licence online application form

SABAH BIODIVERSITY COUNCIL APPLICATION FORM FOR ACCESS

(based on the requirements of Section 15(1), 17 of Sabah Biodiversity Enactment 2000)

Date of Application:

1. Particulars of Applicant.

Title	
Name	
Occupation	
Position	
Nationality	
Passport No.	
Passport Expiry Date	
Institution/Organisation	
Business Address	
Postal Address	
Telephone	
Primary Email	
Secondary Email	
Fax	
Qualifications	
Experience	

2 (a). Please specify the type of application (please check one):

NEW	
RENEWAL	

3. Provide the details of the Malaysian (Sabah) institution/organisation that will collaborate in this research:

(Provide a letter of support from the institution/organisation)

#	Malaysian Institution/Organisation	Full Address and Contact No. (Telephone/Fax)	Contact Person	Support Letter

4. Provide the details of the person/institution/organisation that will sponsor this research:

(*Provide a letter of support from the institution/organisation*)

#	Institution/Organi sation	Full Address and Contact No. (Telephone/Fax)	Contact Person	Support Letter

5. Provide the details of the Local Collaborator/Counterpart that collaborates in this research:

(Provide a letter of consent from the Local Collaborator/Counterpart)

#	Name	Designatio n	Email Address (Contact No.)	

6(a). Research purpose (see Note 1). Please check one:

- O Academic
- Non-commercial purposes (Publication/Documentation/etc.)
- Potential /Commercial purposes

7. Research Title.

8. Please attach a research proposal for this access application according to the format below.

- a. Title of the Research Proposal/Project
- b. Introduction to the Research Proposal/Project
- c. Objectives of the Research Proposal/Project
- d. Problem Statement (rationale of the entire study)
- e. Literature Review
- f. Research Methodology/Design
- g. Expected Work Schedule/Timeline
- h. Expected Research/Project Outcome or Contribution to the State of Sabah
- i. References

Copy of Research Proposal

9. Specify the purpose of academic research (for PhD, Masters, etc...). If not for obtaining any degree, please specify.

10. Duration of research.

ll(a). When will the access be taken?

From

То

ll(b). Remark.

12. Are the details of this project confidential?

NO YES

13. If the access is to biological resources associated with traditional knowledge of indigenous people/local community, please specify the holder of such traditional knowledge and the village(s) that involved in this access.

#	Indigenous People/Local Community	Exact Location (name of village and district)

14. Provide objective, a description of the access (see Note 2), including the objectives (see Note 3), and describe methods to be used to minimize environmental impact on biological resources and the collection location. Objective

Description of Access

Minimise environment impact

15. Provide details of where the access will be taken, including the latitude and longitude of the location area. Please also attach a location map or proposed route of voyages on a separate sheet to your application and a letter of support/permission from the resource manager(s) of the area(s) where the access will be taken (see Note 4).

#	Location/s (Resource	Latitude/Longitude	Map	Letter
	Manager)			

16(b). If so, when and how often?

17. How is the access to be undertaken?

Vessel/Vehicle:	
Others (Specify):	
Equipment:	

18. List the biological resources to which you are seeking access, including the amount of biological resources you purpose to sample. Please provide a description of sampling methods.

#	Common Name		Amount/Number /Volume (as appropriate)	Sampling Method/s
		level known)		

19. Identify the use(s) you propose to make of the biological resources.

20. Identify how access to these biological resources will benefit biodiversity conservation. Specify any likely benefits for the access area.

21. Identify any listed species under the CITES (the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora) list that will be affected by the proposed access.

NO

YES

22. Identify any listed species (under the *Wildlife Conservation Enactment* 1997) that will be affected by the proposed access (see Note 5):

NO

YES

23. Describe the methods by which you will minimize the impact on listed species identified in question 21 and 22.

24. Does this access involve the export of biological resources or associated relevant knowledge out of Sabah?

NO

YES

25. Proposed location/s (in Sabah) of taxonomic duplicate.

#	Location

26. Provide the name and full address of the institution/organisation where the research and development will be carried out:

#	Institute/Organisation	Full Address

27. Provide details on the primary destination of accessed resources and identify of such institution / organisation.

28. Provide probable subsequent destinations of accessed resources

29 (a). Is there any possibility of a third party involvement in this research?

NO YES 30 (a). Estimation of benefits (monetary/non-monetary) whether economic, technical, scientific, environmental, social or otherwise, that may derive to Sabah or the concerned indigenous or local community.

Economic Technical Scientific Environmental Social Others

30 (b). Please specify.

31. Proposed mechanisms for benefit-sharing.

DECLARATION

I declare that the information provided in the application form is true and correct and I shall be responsible for any incorrect/wrong information:

Signed:

Name:

Designation:

Date:

ANNEX 8: Export Licence online application form

SABAH BIODIVERSITY COUNCIL APPLICATION FORM FOR EXPORT

Date of Application:Particulars of Applicant.

 	
Title	
Name	
Occupation	
Position	
Nationality	
Passport No.	
Passport Expiry Date	
Institution/Organisation	
Business Address	
Postal Address	
Telephone	
Primary Email	
Secondary Email	
Fax	
Qualifications	
Experience	

2. Provide the details of the Malaysian (Sabah) institution/organisation that will collaborate in this research: (Provide a letter of support from the institution/organisation)

#	Malaysian Institution/Organis ation	Full address and Contact Number (Telephone/Fax)	Contact Person	Support Letter
1				

3. Provide the details of the Local Collaborator/Counterpart that collaborates in this research:

(Provide a letter of consent from the Local Collaborator/Counterpart)

#	Name	Designation	Email Address (Contact No.)	
1				

4. Provide the details of the person/institution/organisation that will sponsor this research:

(Provide a letter of support from the institution/organisation)

#	Full Address and Contact No. (Telephone/Fax)	Contact Person	

Have you been granted an Export License before? (If Yes, please provide a copy of the license(s)).
 NO

YES

6. Research Title.

7. Purpose of export (see Note 1). Please check one:

Non-Commercial purposes Potential/Commercial purposes

Please specify:

8. Please list the biological resources to which you are seeking to export, including the amount:

#	Common Name	Taxon specific taxonomic (to the most level known)	Amount/Number/ Volume
1			

 Identify any listed species under the CITES (the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora) list that will be affected by the proposed access.

YES

#	Listed Species	Amount/Number/Volume proposed to be sampled
1		

10. Identify any listed species (under the Wildlife Conservation Enactment 1997) that will be affected by the proposed access (see Note 5) (Any listed species to be sampled MUST be specified. Protected species lists can be found at: http://www.sabah.gov.my/jhl/).

NO		
YES		
#	Listed Species	Amount/Number/Volume proposed to be sampled
1		

- 11. Proposed location/s (in Sabah) of taxonomic duplicate of the exported biological resources:
 - ∦ Location

- 12. Provide details on the primary destination of accessed resources and identify of such institution/ Organisation.
- 13. Provide the name and full address of the institution / organisation where the exported biological resources to be examined / analysed:

#	Institute / Organisation	Full Address
1		

- 14. Please describe what type of research activities to be performed on the biological resources at the institution / organisation mentioned under question 13:
- 15. Please provide reason/s, why the intended research activities cannot be conducted in Sabah?

16 (a). When will the biological resources be exported? Date:

16 (b). Remark:

17. Provide probable subsequent destinations of the exported biological resources:

∦ Location

DECLARATION
I declare that the exported biological resources will only be used for the following specific purpose:
b
 I agree to return the biological resources to
Signed by the applicant:
Name:
Designation:
Official stamp (for non-individual applicant):

ANNEX 9: Resource managers

The lists of location / area within the relevant resource manager or the rightful authority to give permission to access are listed as below:

LOCATION / AREA	RESOURCE MANAGER / AUTHORITY
Forest Reserves, UNDP Project Site	Chief Conservator of Forest Sabah Forestry Department (HQ) KM 11, Locked Bag 68 90009 SANDAKAN Tel: +6089 242 500; Fax: +6089 671 303 Email: <u>htan@sabah.gov.my</u> Website: <u>https://forest.sabah.gov.my/</u>
Wildlife Sanctuary, Wildlife Conservation Area and Islands (Mantanani & Lankayan)	Director Sabah Wildlife Department (HQ) 5 th Floor, Block B, Wisma Muis 88100 KOTA KINABALU Tel: +6088 215 353 / 214 442; Fax: +6088 222 476 Website: <u>https://wildlife.sabah.gov.my/</u>
Terrestrial and Marine Parks (Marine Parks situated at the East Coast of Sabah must have security clearance ***)	Director Sabah Parks Lot 45 & 46, Level 1-5 Block H, Signature Office KK Times Square, Coastal Highway 88100 KOTA KINABALU Tel: +6088 523 500; Fax: +6088 486 435 Email: <u>sparks.researchedu@gmail.com</u> Website: <u>https://www.sabahparks.org.my/</u> Permit app. portal: <u>https://researchpermit.sabahparks.org.my/</u> State Internal Affairs & Research Office *** Chief Minister's Department Level 21, Block A, Sabah State Administration Centre Jalan Sulaman, Teluk Likas 88400 KOTA KINABALU Tel: 088 369 419; Fax: 088 235 255 Official website: <u>https://hednp.sabah.gov.my/</u>

LOCATION /	RESOURCE MANAGER / AUTHORITY
AREA	
RIL Project Area	
Sabah	
Biodiversity	
Experiment	
(SBE) Site	
Marine waters	Director
(not within	Department of Fisheries Sabah
Marine Parks)	4 th Floor, Wisma Pertanian Sabah
/	Jalan Tasik
	88624 KOTA KINABALU
	Tel: +6088 235 988 / 235 966
	Fax: +6088 240 511
	Email: fish.dept@sabah.gov.my
	Website: https://fishdept.sabah.gov.my/
State Lands	Director
including along	Lands and Surveys Department
the roads and	Wisma Tanah dan Ukur
markets	Jalan Perwira
	88100 KOTA KINABALU
	Tel: +6088 527 600 / 527 601
	Email: jtu@sabah.gov.my
	Website: <u>http://www.jtu.sabah.gov.my/</u>
	OR Respective District Offices in Sabah (within the
	location of the biological resources or associated
	relevant knowledge)
	Website:
	http://www.sabah.gov.my/kplb/index.php/profail-
	kementerian/pejabat-daerah
Native and local	Village Headman / Native / Chief Local Community
community that	·
holds the rights	
to the biological	
resources or	
associated	
relevant	
knowledge	
Private Land	Private Landowner
Ex-situ / where	Relevant government department or agency or
the biological	research institution where the biological resources or

LOCATION / AREA	RESOURCE MANAGER / AUTHORITY
resources or associated relevant knowledge is kept away from its natural habitat or as a collection	associated relevant knowledge is kept or found
Markets	Respective District Offices in Sabah: <u>http://www.sabah.gov.my/kplb/index.php/profail-</u> <u>kementerian/pejabat-daerah</u> or District Councils in Sabah: <u>https://portalosc.kpkt.gov.my/osc/PBT2_index.cfm?N</u> <u>eg=12&Taraf=0</u>

ANNEX 10: Licence fee schedule

Category	Admin. Code	Fee (RM)
Access (New and Renewal)	I	
Malaysian (Sabahan) Researcher	S	50.00
Malaysian (Non-Sabahan) Researcher	MY	100.00
Permanent Resident Pass Holder	PR	100.00
Malaysian Research Assistant	MyRA	FOC
Malaysian Undergraduate	Und.	FOC
Non – Malaysian Researcher	For	300.00
Non-Malaysian Research Assistant	RA	150.00
Commercial	CommA	500.00
Export		
Malaysian Researcher	MyEx	50.00/
		consignment
Non-Malaysian Researcher	ForEx	100.00/
		consignment
Commercial	CommE	400.00/
		consignment
MoU/MoA with Sabah State Governm	nent Departmer	nt/ Agency/
Statutory Body		
Access	MoU/ MoA	FOC
Export		FOC

LICENCE FEE SABAH BIODIVERSITY CENTRE

ANNEX 11: Statutory Declaration Form

STATUTORY DECLARATION

I..... Passport No...... of..... do solemnly and sincerely declare that I -

- (a) undertake not to use the biological resources or associated relevant knowledge, to which the application relates, for commercial purposes;
- (b) undertake to give a written report on the results of any research on the biological resources or associated relevant knowledge to each local collaborator and the Biodiversity Centre;
- (c) undertake to return the biological resources to local collaborator once the research is completed;
- (d) undertake not to give a sample of the biological resources to any person, other than an institution referred to in the access application form, without the permission of each local collaborator and the Sabah Biodiversity Council;
- (e) undertake not to apply for patent and other intellectual property rights over the outcome of the research without the written consent of the Sabah Biodiversity Council; and
- (f) undertake not to allow others to carry out, research or development for commercial purposes on any genetic resources or biochemical compounds comprising or contained in the biological resources or associated relevant knowledge unless a benefit-sharing agreement has been entered into.

And I make this solemn declaration conscientiously believing the same to be true, and by virtue of the provisions of the Statutory Declarations Act 1960.

Subscribed and solemnly declared by the above named	
in the State of this 20	
Before me,	
	(Signature of Applicant)
(Signature of Sessions Court Judge,	

Magistrate or Commissioner for Oaths)

ANNEX 12: Access Licence (sample)

Website URL: www	bc@sabah.gov.my w.sabc.sabah.gov.my w licence reference nut		SABAH BIODIVERSITY COUNCIL (Maijis Biodiversity Sobah) clo Sabah Biodiversity Centre (SBBC) Chief Minister's Department, 1º ^m Floor, Biock A, Sabah State Administrative Centre, 88400 Kota Kinabalu SABAH, MALAY SIA
LICENCE REF	NO. : JK	M/MBS.1000-2/2 JLI	
DATE OF APP			, sati
		ACCESS LICEN	ion
	(Section 8(1) &		rsity Enactment 2000)
This is to certify	that:		SAMPLE
			SAMPLE
Passport No./ My	/Kad No.:		
of			
is authorised to a	ccess the following b	biological resources f	rom the place(s) specified below, for ACADEMI
PURPOSES, up Research Title:	on terms and conditi	ions neremaner supur	ated:
			ated: sociated Relevant Knowledge Places(s) where the access is permitted
Research Title:	Type of Biologica	al Resources and Ass	sociated Relevant Knowledge
Research Title:	Type of Biologica	al Resources and Ass Description Terms and co n 24 of Sabah Biodive	ociated Relevant Knowledge Places(s) where the access is permitted nditions rsity Enactment 2000)
Research Title: Common name	Type of Biologica	al Resources and Ass Description Terms and co n 24 of Sabah Biodive the State Immigration of	ociated Relevant Knowledge Places(s) where the access is permitted nditions rsity Enactment 2000)
Research Title: Common name his licence is valid he holder must app his licence is not tra thorised by him.	Type of Biologica Scientific name (Section from. ly relevant pass from thansferable. The holder	al Resources and Ass Description Terms and co n 24 of Sabah Biodive the State Immigration of must produce this licen	iociated Relevant Knowledge Places(s) where the access is permitted inditions rsity Enactment 2000) (Sabah. ce for inspection by the Secretary or any person
Research Title: Common name his licence is valid his licence is not tra thorised by him. his licence is not tra thorised by him.	Type of Biologica Scientific name (Section from. ly relevant pass from thansferable. The holder ansferable. The holder	al Resources and Ass Description Terms and co n 24 of Sabah Biodive the State Immigration of must produce this licen must produce this licen	Accelerate Relevant Knowledge Places(s) where the access is permitted Inditions resity Enactment 2000) Sabah. Sabah. See for inspection by the Secretary or any person ce for inspection by the Secretary or any person
Research Title: Common name his licence is valid he holder must app his licence is not tra thorised by him. ransfer of biologica	Type of Biologica Scientific name (Section from. ly relevant pass from thansferable. The holder ansferable. The holder ansferable. The holder	al Resources and Ass Description Terms and co n 24 of Sabah Biodive the State Immigration of must produce this licen must produce this licen	iociated Relevant Knowledge Places(s) where the access is permitted inditions rrsity Enactment 2000) (Sabah. ce for inspection by the Secretary or any person ce for inspection by the Secretary or any person consent of the Sabah Biodiversity Council.
Research Title: Common name his licence is valid he holder must app his licence is not tri athorised by him. his licence is not tri athorised by him. his licence is not tri athorised by him. his licence is not tri thorised by him. his licence is not tri this licence is not tri thorised by him. his licence is not tri his licence is	Type of Biologica Scientific name (Section from. ly relevant pass from thansferable. The holder ansferable. The holder ansferable. The holder d resources is not allow ces collected shall be t mit progress report, dis	al Resources and Ass Description Terms and co n 24 of Sabah Biodive must produce this licen must produce this licen wed without the written taken to, stored and pres ssertation or publication	Places(s) where the access is permitted Places(s) where the access is permitted nditions rsity Enactment 2000) (Sabah. ce for inspection by the Secretary or any person ce for inspection by the Secretary or any person consent of the Sabah Biodiversity Council. erved at: s to Sabah Biodiversity Council.
Research Title: Common name his licence is valid he holder must app his licence is not tri thorised by him. his licence is not tri athorised by him. nansfer of biological resour he holder must subi pplication for pate	Type of Biologice Scientific name (Section from. ly relevant pass from thansferable. The holder ansferable. The holder d resources is not allow ces collected shall be t mit progress report, dis n or other intellectual	al Resources and Ass Description Terms and co n 24 of Sabah Biodive he State Immigration of must produce this licen must produce this licen wed without the written taken to, stored and pres- ssertation or publication property rights to the i	Places(s) where the access is permitted Places(s) where the access is permitted nditions rsity Enactment 2000) Sabah. cc for inspection by the Secretary or any person cc for inspection by the Secretary or any person consent of the Sabah Biodiversity Council. erved at: s to Sabah Biodiversity Council. relevant authority in or outside Malaysia subject to fi
Research Title: Common name his licence is valid he holder must app his licence is not tri athorised by him. his licence is not tri athorised by him. his licence is not tri athorised by him. ansfer of biological Il biological resour- he holder must subi pplication for pate btaining the prior w rinciple Investigato	Type of Biologica Scientific name (Section from	al Resources and Ass Description Terms and co n 24 of Sabah Biodive must produce this licen must produce this licen wed without the written taken to, stored and pres sertation or publication property rights to the 1 abah Biodiversity Coun or is fully responsible fi	Places(s) where the access is permitted Places(s) where the access is permitted nditions rsity Enactment 2000) Sabah. (Sabah.
Research Title: Common name his licence is valid his licence is not tri thorised by him. ransfer of biologica Il biological resour biological resour- biological resour- tion of the prior w rinciple Investigato pervision; to ensur te as approved by T	Type of Biologica Scientific name (Section from. ly relevant pass from than ansferable. The holder ansferable. The holder ansferable. The holder ansferable. The holder ansferable is not allow ces collected shall be t mit progress report, dien not or other intellectual ritten consent of the S3 r and Local collaborate te they are only allowe he Sabab Biodiversity	al Resources and Ass Description Terms and co n 24 of Sabah Biodive he State Immigration of must produce this licen must produce this licen wed without the written taken to, stored and pres sertation or publication property rights to the n abah Biodiversity Coum or is fully responsible field within the permitted Council.	Places(s) where the access is permitted Places(s) where the access is permitted inditions resity Enactment 2000) Sabah. ce for inspection by the Secretary or any person ce for inspection by the Secretary or any person consent of the Sabah Biodiversity Council. erved at: is to Sabah Biodiversity Council. relevant authority in or outside Malaysia subject to fi cil. or the conduct of their research associate/a ssistant un areas and amount samples of biological resources tak
Research Title: Common name his licence is valid his licence is not tri thorised by him. ransfer of biologica Il biological resour biological resour- biological resour- tion of the prior w rinciple Investigato pervision; to ensur te as approved by T	Type of Biologica Scientific name (Section from. ly relevant pass from than ansferable. The holder ansferable. The holder ansferable. The holder ansferable. The holder ansferable is not allow ces collected shall be t mit progress report, dien not or other intellectual ritten consent of the S3 r and Local collaborate te they are only allowe he Sabab Biodiversity	al Resources and Ass Description Terms and co n 24 of Sabah Biodive he State Immigration of must produce this licen must produce this licen wed without the written taken to, stored and pres sertation or publication property rights to the n abah Biodiversity Coum or is fully responsible field within the permitted Council.	Places(s) where the access is permitted Places(s) where the access is permitted inditions resity Enactment 2000) Sabah. ce for inspection by the Secretary or any person ce for inspection by the Secretary or any person consent of the Sabah Biodiversity Council. erved at: is to Sabah Biodiversity Council. relevant authority in or outside Malaysia subject to f cil. or the conduct of their research associate/assistant un areas and amount samples of biological resources tab
Research Title: Common name his licence is valid he holder must app his licence is not tri athorised by him. his licence is not tri athorised by him. ransfer of biological II biological resour- he holder must subi pplication for pate biological resour- he holder must subi pplication for pate taining the prior w triciple Investigator te as approved by T ny offence commit	Type of Biologica Scientific name (Section from. ly relevant pass from the ansferable. The holder ansferable. The holder ansferable. The holder ansferable. The holder ansferable. The holder ansferable. The holder ansferable and the holder ansferable an	al Resources and Ass Description Terms and co n 24 of Sabah Biodive he State Immigration of must produce this licen must produce this licen wed without the written taken to, stored and pres sertation or publication property rights to the n abah Biodiversity Coum or is fully responsible field within the permitted Council.	Places(s) where the access is permitted Places(s) where the access is permitted nditions rsity Enactment 2000) Sabah. cc for inspection by the Secretary or any person cc for inspection by the Secretary or any person consent of the Sabah Biodiversity Council. erved at: s to Sabah Biodiversity Council. relevant authority in or outside Malaysia subject to fi

ANNEX 13: Export Licence (sample)

Facsimile: +6088 250 7 Email address: <u>sabc@</u> Website URL: www.sat	sabah.gov.my bc.sabah.gov.my	c/o Sat	AH BIODIVERSITY COUNCIL (Majilis Biodiversiti Sabah) abh Biodiversity Centre (SaBC) hief Minister's Department, 19 th Floor, Block A, State Administrative Centre.
(Please quote your lice and date if you have at	nce reference number ny queries)	Sabai	88400 Kota Kinabalu SABAH, MALAYSIA
LICENCE REF.NO. DATE OF APPROVAL	: JKM/MBS.1000-2/2 JLD.3	X()	
		NSFER OF BIOLOGICAL RESOURCES 28 of Sabah Biodiversity Enactment 2000)	
This is to certify that:		SAMPLE	
Passport No./ MyKad	No.:		
of			
is authorised to transfe	er to:		
the quantities of biolo conditions stated below		hereunder for ACADEMIC purp	poses subject to the terms an
Common name	Type Scientific name	of Biological Resources Amount/number/solume (as appropriate)	No. of occasion or shipment
Common name	Scientific name	Amount/number/volume (as	
Common name	Scientific name (Section 24 of until:	Amount/number/volume (as appropriate) Terms and conditions	,
Common name 1. This licence is valid 2. The biological resour	Scientific name (Section 24 of until:	Amount/number/volume (as appropriate) Terms and conditions 'Sabah Biodiversity Enactment 2000, t knowledge or extracts thereof are t	,
Common name I. This licence is valid 2. The biological resour 3. All biological resour	Scientific name (Section 24 of until: ces or associated relevan ces transferred shall be es	Amount/number/volume (as appropriate) Terms and conditions 'Sabah Biodiversity Enactment 2000, t knowledge or extracts thereof are t) ransferred for
Common name I. This licence is valid 2. The biological resour 3. All biological resour 4. The licence holder sl Sabah. 5. Application for patei	Scientific name (Section 24 of until: ces or associated relevan ces transferred shall be ex hall comply with other ap hall comply with other ap	Amount/number/volume (as appropriate) Terms and conditions Sabah Biodiversity Enactment 2000, t knowledge or extracts thereof are to camined/analysed at	ransferred for ransfer of the said material from
Common name I. This licence is valid 2. The biological resour 3. All biological resour 4. The licence holder sl Sabah. 5. Application for pater first obtaining the pr	Scientific name (Section 24 of until: cess or associated relevan cess transferred shall be ex hall comply with other ap nt or other intellectual pre ior written consent of the	Amount/number/volume (as appropriate) Terms and conditions Sabah Biodiversity Enactment 2000, t knowledge or extracts thereof are to camined/analysed at plicable written laws governing the to operty rights to the relevant authority	ransferred for ransfer of the said material from v in or outside Malaysia subject t
Common name This licence is valid The biological resour All biological resour The licence holder sl Sabah. Application for pater first obtaining the pr Transfer of the biological	Scientific name (Section 24 of until: cess or associated relevan cess transferred shall be e2 hall comply with other ap nal comply with other ap nal consent of the ogical resources shall be u	Amount/number/volume (as appropriate) Terms and conditions Sabah Biodiversity Enactment 2000 t knowledge or extracts thereof are t camined/analysed at plicable written laws governing the t sperty rights to the relevant authority Sabah Biodiversity Council.	ransferred for ransfer of the said material from v in or outside Malaysia subject t

ANNEX 14: Material Export Declaration Form

			licable written laws governing the export of the said material from
<u>abah</u> .			Particulars
Name (licensee):			
Organisation:			
Transfer licence no.			
Transfer licence exp	biry:		
Actual export date:			
Method of export (i		alcouri	ar companyly
wethou or export fr	nuicate on m	ercourr	er company).
54 S.	scientific	-	pment no.:
54 K		-	
Family	Scientific	name	DECLARATION
Family I declare that t	Scientific	name tion pr	Amount, types of samples
Family I declare that t transfer lice	Scientific	name tion pr counte	Amount, types of samples DECLARATION rovided in this form is within the permission granted in the erpart and I shall be responsible for any incorrect/ wrong
Family I declare that t transfer licer Packed by:	Scientific	name tion pr counte	Amount, types of samples DECLARATION rovided in this form is within the permission granted in the erpart and I shall be responsible for any incorrect/ wrong information.
Family I declare that t transfer licer Packed by: Passport/MyKad I	Scientific	name tion pr counte Verif	Amount, types of samples DECLARATION rovided in this form is within the permission granted in the erpart and I shall be responsible for any incorrect/ wrong information. fied by (local collaborator):
	Scientific	name tion pr counte Verif Orga Signa	Amount, types of samples DECLARATION rovided in this form is within the permission granted in the erpart and I shall be responsible for any incorrect/ wrong information. fied by (<i>local collaboratar</i>): anisation:

ANNEX 15: Schedule 1 & Schedule 2 of Sabah Wildlife Conservation Enactments 1997

SCHEDULE 1 (Section 2) TOTALLY PROTECTED SPECIES OF ANIMALS AND PLANTS

PART I

(Section 25 (1)) TOTALLY PROTECTED ANIMALS

- 1. Sumatra Rhinoceros (Dicerorhinus sumatrensls) Badak Sumatra
- 2. Orang Utan (Pongo pygmaeus) Orang Utan
- 3. Sun Bear (Helarctos malayanus) Beruang Madu
- 4. Dugong (Dugong dugon) Duyung
- 5. Proboscis Monkey (Nasalis larvatus) Monyet Bangkatan
- 6. Sunda Cloude Leopard (Neofelis diardi) Harimau Dahan
- 7. Gharial (Tomistoma schlegeli) Buaya Julung julung
- 8. Green Turtle (Chelonia mydas) Penyu Hijau
- 9. Hawksbill Turtle (Eretmochelys, imbricata) Penyu Sisik
- 10. Benteng (Bosjaranicus) Temdaduu
- 11. Borneon Elephant (Elephas maximus borneensis) Gajah Borneo
- 12. Olive Ridley Turtle (Lepidochelys olivacea) Penyu Lipas
- 13. Pangolin (Manis javanica) Tenggiling

PART II

(Section 54 (1) (*a*)) TOTALLY PROTECTED PLANTS

- 1. Nepenthes Rajah spp
- 2. Paphiopedilum spp
 - Pafflecia con
- Periuk Kera
- Orkid Selipar - Rafflesia
- 3. Rafflesia spp
- Pokok Perumah Rafflesia
- 4. Tetrastigma spp

61

SCHEDULE 2 (Section 2) PROTECTED SPECIES OF ANIMALS AND PLANTS-LIMITED HUNTING AND COLLECTION UNDER LICENCE

PART I

(Section 25 (2)) PROTECTED ANIMALS

MAMMALS

- 1. Kinabalu Shrew (Crocidura baluensis) Cencurut Kinabalu
- 2. Dayak Roundleaf Bat (Hipposideros dyacorum) Kelawar Ladam-bulat Dayak
- 3. Coppery Pipistrelle (Pipistrellus cuprosus) Kelawar Hidung Pendek Tembaga
- 4. Gilded Tube-nosed Bat (Murina rozendaali) Kelawar Hidung Laras Emas
- 5. Flying Lemur (Cynocephalus variegatus) Kubung
- 6. Slow Loris (Nycticebus coucang) Kongkang
- 7. Tarsier (Tarsius bancanus) Kera Hantu
- 8. Maroon Leaf Monkey (Presbytis rubicunda) Monyet Merah
- 9. Grey Leaf Monkey (Presbytis hosei) Monyet Kikok
- 10. Silver Leaf Monkey (Presbytis cristata) Ivlonyet Kelabu
- 11. Long-tailed Macaque (Macaca fascicularis) Kera
- 12. Pig-tailed Macaque (Macaca nemestrina) Beruk
- 13. Gibbon (Hylobates muelleri) Kelawat
- 14. (Deleted)
- 15. Giant Squirrel (Ratufa affinis) Tupai Kerawak Putih-kuning
- 16. Kinabalu Squirrel (Callosciurus baluensis) Tupai Kinabalu
- 17. Giant Tufted Ground Squirrel (Rheithrosciurus macrotis) Babut
- 18. Hose's Pigmy Flying Squirrel (Petaurillus hosei) Tupai Terbang Kecil
- 19. Temminck's Flying Squirrel (Petinomys setosus) Tupai Terbang Dada Putih
- 20. Horsfield's Flying Squirrel (lomys horsfieldi) Tupai Terbang Ekor Merah
- 21. Grey-cheeked Flying Squirrel (Hylopetes lepidus) Tupai Terbang Pipi Kelabu
- 22. Black Flying Squirrel (Aeromys tephromelas) Tupai Terbang Hitam
- 23. Smoky Flying Squirrel (Pteromyscus pulverulentus) Tupai Terbang Kotor
- 24. Whiskered Flying Squirrel (Petinomys genibarbis) Tupai Terbang Berjambang

- 25. Spotted Giant Flying Squirrel (Petaurista elegans) Tupai Terbang Bintang
- 26. Red Giant Flying Squirrel (Petaurista petaurista) Tupai Terbang Merah
- 27. Thomas's Flying Squirrel (Aeromys thomasi) Tupai Terbang Merah
- 28. Long-tailed Porcupine (Trichys fasciculata) Landak Padi
- 29. Thick-spined Porcupine (Thecurus crassispinis) Landak Borneo
- 30. Yellow-throated Marten (Martes flavigula) Mengkira
- 31. Malay Weasel (Mustela nudipes) Pulasan Tanah
- 32. Ferret-Badger (Melogale personata) Pulasan Lamri
- 33. Malay Badger (Mydaus javanensis) Teledu
- 34. Hairy-nosed Otter (Lutra sumatrana) Memerang Kumis
- 35. Smooth Otter (Lutra perspicillata) Memerrang Licin
- 36. Oriental Small-clawed Otter (Aonyx cinerea) Memerang Kecil
- 37. Malay Civet (Viverra tangalunga) Musang Tanggalong
- 38. Otter-Civet (Cynogale bennettii) Musang Memerang
- 39. Binturong (Arctictis binturong) Musang Binturong
- 40. Small-toothed Palm Civet (Arctogalidia trivirgata) Musang Akar
- 41. Masked Palm Civet (Paguma larvata) Musang Lamri
- 42. Common Palm Civet (Paradoxurus hermaphroditus) Musang Pulut
- 43. Hose's Civet (Hemigalus hosei) Musang Hitam Pudar
- 44. Banded Palm Civet (Hemigalus derbyanus) Musang Belang
- 45. Banded Linsang (Prionodon linsanq) Musang Linsang
- 46. Collared Mongoose (Herpestes semitorquatus) Bambun Ekor Panjang
- 47. Short-tailed Mongoose (Herpestes brachyurus) Bambun Ekor Pendek
- 48. Leopard Cat (Felis bengalensis) Kucing Batu
- 49. Marbled Cat (Felis marmorata) Kucing Dahan
- 50. Flat Headed Cat (Felis planiceps) Kucing Hutan
- 51. Bay Cat (Felis badia) Kucing Merah
- 52. (Deleted)
- 53. (Deleted)
- 54. Sei Whale (Balanoptera borealis) Ikan Paus Sei
- 55. Bryde's Whale (Balanoptera edent) Ikan Paus Bryde
- 56. Killer Whale (Orcinus orca) Ikan Paus Buding
- 57. Short-finned Pilot Whale (Globicephala macrorhynchus) Ikan Paus Pendek Sirip
- 58. Pigmy Sperm Whale (Kogia breviceps) Ikan Paus Nayan
- 59. Grey Dolphin (Grampus griseus) Dolfin Kelabu
- 60. Bottlenose Dolphin (Tursiops truncatus) Dolfin Hidung Botol

- 61. Indo-Pacific Hump-backed Dolphin (Sousa chinensis) Dolfin Bongkok Bernie
- 62. Irrawaddy Dolphin (Orcaella brevirostris) Dolfin Empesut
- 63. Finless Porpoise (Neophocaena phocaenides) Ikan Lumba-lumba Ambu
- 64. Frasei s Dolphin (Lagenodelhis hosei) Dolfin Fraser
- 65. Long Snouted Spinner Dolphin (Stenella longirostra) Dolfin Hidung Mancung

REPTILES

- 66. Estuarine Crocodile (Crocodylus porosus) Buaya
- 67. (Deleted)
- 68. Monitor Lizard (All varanus species) Biawak
- 69. Reticulated Python (Python reticulatus) Mar Sawa Panjang
- 70. Blood Python (Python curtus) Ular Sawa Darah
- 71. King Cobra (Ophiophagus hannah) Ular Tedung Selar
- 72. Forest Tortoise (Tetsudo emys) Kura-kura Bukit
- 73. Asian Giant Turtle (Orlitia borneonsis) Juku-Juku Besar
- 73A. Tokay Gecko (Gekko gecko) Cicak Tokay.

FRIGATEBIRDS

- 74. Christimas Island Frigatebird (Fregata andrewsi) Simbang Pulau Christmas
- 75. Lesser Frigatebird (Fregata ariel) Simbang Kecil

CORMORANTS AND DARTERS

- 76. Great Cormorant (Phalacrocorax carbo) Dendang Air
- 77. Oriental Darter (Anhinga melanogaster) Kosa

HERONS AND BITTERNS

- 78. Great-billed Heron (Ardea sumatrana) Bangau Bakau
- 79. Purple Heron (Ardea purpurea) Bangau Paya
- 80. Grey Heron (Ardea cinerea) Seriap
- 81. Reef Egret (Egretta sacra) Bangau Laut
- 82. Little Egret (*Egretta garzetta*) Bangau Kecil
- 83. Chinese Egret (Egretta eulophotes) Bangau Cina
- 84. Intermediate Egret (Egretta intermedia) Bangau Kerbau
- 85. Little Heron (Butorides striatus) Pucong Keladi
- 86. Black-crowned Night-Heron (Nycticorax nycticorax) Pucong Kuak
- 87. Rufous Night Heron (Nycticorax caledonicus) Pucong Malam

- 88. Malayan Night Heron (Gorsachius melanolophus) Pucong Rimau
- 89. Yellow Bittern (Ixobrychus sinensis) Pucong Merah
- 90. Schrenck's Bittern (Ixobrychus eurhythmus) Pucong Gelam
- 91. Black Bittern (Ixobrychus flavicollis) Pucong Hitam
- 92. Cinnamon Bittern (Ixobrychus cinnamomeus) Pucong Bendang

STORKS

- 93. Storm's Stork (Cicona stormi) Botak Storm
- 94. Lessers Adjutant Stork (Leptoptilos javanicus) Botak Kecil

IBISES

95. Black-headed Ibis (Threskiornis melanocephalus) Sekendi Kepala Hitam

HAWKS AND EAGLES

- 96. Bat Hawk (Machaeramphus alcinus) Helang Malam
- 97. Jerdon Baza (Avicedo jerdoni) Helang Baza
- 98. Crested Honey-Buzzard (Pernis ptilorhynchus) Helang Lebah
- 99. Brahminy Kite (Haliastur indus) Helang Merah
- 100. Black Kite (Milvus migrans) Helang Kembara Hitam
- 101. Black Eagle (Ictinaetus malayensis) Helang Hitam
- 102. Lesser Fish-Eagle (Ichthyophaga humilis) Helang Kangok
- 103. Grey-headed Fish-Eagle (lchthyophaga ichtyaetus) Helang Kepala Kelabu
- 104. Kinabalu Serpent-Eagle (Spilornis kinabaluensis) Helang Kinabalu
- 105. Crested Serpent-Eagle (Spilornis cheela) Helang Berjambul
- 106. Besra (Accipiter virgatus) Helang Pipit
- 107. Crested Goshawk (Accipiter trivirgatus) Helang Putih
- 108. Wallace's Hawk-Eagle (Spizaetus nanus) Helang Selat

OSPREYS

109. Osprey (Pandion haliacetus) Helang Tiram

FALCONS

- 110. White-fronted Falconet (Microhierax latifros) Falko Dahi Putih
- 111. Peregrine Falcon (Falcon peregrinus) Falko Belalang
- 112. Common Falconet (Microhierax caerulescens) Falko Biasa
- 113. Oriental hobby (Falco severus) Falko Timor
- 114. Eurasian Kestrel (Falco tinnunculus) Falko Serani

MEGAPODES

115. Tabon Scrubfowl (Megapodius cumingii) Tambun

PARTRIDGES AND PHEASANT

- 116. Blue-breasted Quail (Coturnix chinensis) Pikau
- 117. Long-billed Partridge (Rhizothera longirostris) Siul Selanting
- 118. Ferruginous Partridge (Caloperdix oculea) Sang Seruk Rimba
- 119. Red-breasted Partridge (Arborophila hyperythra) Siul Dada Merah
- 120. Chestnus-necklaced Partridge (Arborophilla charltonii) Sang Serok
- 121. Black Wood-Partridge (Melanoperdix nigra) Siul Bertam
- 122. Crested Partridge (Rollulus rouloul) Siul Berjambul
- 123. Crimson-headed Partridge (Haematortyx sanguiniceps) Siul Kepala Merah
- 124. Crested Fireback (Lophura ignita) Ayam Pegar
- 125. Crestless Fireback (Lophura erythopthalma) Merah Mata
- 126. Bulwer's Pheasant (Lophura bulweri) Pakiak
- 127. Bornean Peacock-Pheasant (Polyplectron schleiermacheri) Merak Pongsu
- 128. Great Argus (Argusianus argus) Kuang Raya

PLOVERS

129. Malaysian Plover (Charadrius peronii) Rapang Pasir

SANDPIPERS AND SNIPES

- 130. Far Eastern Curlew (Numenius madagascariensis) Kedidi Timor
- 131. Nordmann's Greenshank (Tringa guttifer) Kedidi Kaki Hijau Berbintik
- 132. Asian Dowitcher (Limnodromus semipalmatus) Kedidi Dada Merah

THICK-KNEES

133. Beach Thick-knee (Esacus magnirostris) Burung Lutut Tebal

SKUAS, GULLS AND TURNS

- 134. Black-naped Tern (Sterna sumatrana) Camar Tengkuk Hitam
- 135. Bridled Tern (Sterna anaethetus) Camar Batu
- 136. Chinese-crested Tern (Sterna bernsteini) Camar Cina Berjambul

PIGEONS AND DOVES

- 137. Large-Green Pigeon (Treron capellei) Lengguak
- 138. Cinnamon-headed Green-Pigeon (Treron fulvicollis) Punai Bakau
- 139. Black-naped Fruit-Dove (Ptilinopus melanospila) Punai Tengkuk Hitam
- 140. Grey Imperial Pigeon (Ducula pickeringi) Merpati Raja Kelabu
- 141. Metalic Wood-Pigeon (Columbia vitiensis) Merpati Kayu
- 142. Emerald Dove (Chalcophaps indica) Punai Tanah
- 143. Nicobar Pigeon (Caloenas nicobarica) Punai Emas

143A. Green Imperial Pigeon (Ducula aenea) Paragam.

PARROTS

- 144. Blue-naped Parrot (Tanygnathus lucionensis) Bayan Tengkuk Biru
- 145. Blue-rumped Parrot (Psittinus cyanurus) Bayan Puling
- 146. Long-tailed Parakeet (psittacula longicauda) Bayan Nuri
- 147. Blue-crowned Hanging-Parrot (Loriculus galgulus) Bayafi Kecil/Serindit

CUCKOOS, MALKOHAS AND COUCALS

- 148. Violet Cuckoo (Chrysococcyx xanthorhynchus) Sewah Rembah
- 149. Short-toed Coucal (Centropus rectunguis) But-But Jari Pendek
- 150. Sunda Ground-Cuckoo (Carpococcyx radiceus) Sewah Tanah

OWLS

- 151. Bay Owl (Phodilus badius) Jampuk Pantai
- 152. Reddish Scops-Owl (Otus rufescens) Hantu Merah
- 153. Mountain Scops-Owl (Otus spilocephalus) Hantu Gunung
- 154. Collared Scops-Owl (Otus lempiji) Hantu Reban
- 155. Mantanani Scops-Owl (Otus mantananensis) Hantu Mantanani
- 156. Barred Eagle-Owl (Bubo sumatrana) Hantu Bubu
- 157. Buffy Fish-Owl (Ketupa ketupu) Hantu Kuning
- 158. Collared Owlet (Glaucidium brodiei) Hantu Kecil
- 159. Brown Boobook (Ninox scutulata) Hantu Betemak
- 160. Brown Wood-Owl (Strix leptogrammica) Hantu Punggor

FROGMOUTHS

161. Large Frogmouth (Batrachostomus auritus) Segan Besar

NIGHTJARS

162. Bonaparte's Nightjar (Caprimulgus concretus) Tukang Bonarparte

SWIFTS

- 163. Waterfall Swifts (Hydrochous gigas) Layang-Layang Hantu
- 164. Edible-nest Swiftlet (Aerodramus fuciphagus) Layang-Layang Gua
- 165. Black-nest Swiftlet (Aerodramus maximus) Layang Layang Padi
- 166. Brown-backed Needletail (Hirundapus giganteus) Layang-Layang Besar

HORNBILLS

- 167. Wrinkled Hornbill (Rhyticeros corrugatus) Enggang Berkedut
- 168. Wreathed Hornbill (Rhyticeros undulatus) Enggang Gunung

- 169. White-crowned Hornbill (Berenicornis comatus) Enggang Jambul Putih
- 170. Bushy-crested Hornbill (Annorrhinus galeritus) Enggang Belukar
- 171. Black Hornbill (Anthracoceros malayanus) Enggang Gatal Birah
- 172. Pied Hornbill (Anthracoceros coronatus) Enggang Tangling
- 173. Rhinoceros Hornbill (Buceros rhinoceros) Enggang Badak
- 174. Helmeted Hornbill (Rhinoplax vigil) Enggang Terbang Mentua

HONEYGUIDES

175. Malaysian Honeyguide (Indicator archipelagicus) Gembala Lebah

WOODPECKERS

- 176. Speckled Piculet (Picumnus innominatus) Belatok Belang
- 177. Rufous Woodpecker (Celeus brachyurus) Belatok Kecil
- 178. White-bellied Woodpecker (Dryocopus javensis) Belatok Gajah

PITTAS

- 179. Giant Pitta (Pitta caerulea) Pacat Besar
- 180. Fairy Pitta (Pitta nympha) Pacat
- 181. Blue-headed Pitta (Pitta baudi) Pacat Kepala Merah
- 182. Blue-banded Pitta (Pitta arquata) Pacat
- 183. Banded Pitta (Pitta guajana) Pacat Bukit
- 184. Blue-winged Pitta (Pitta moluccensis) Pacat Sayap Biru
- 185. Hooded Pitta (Pitta sordida) Pacat Gembala Pelandok

BULBULS

- 186. Straw-headed Bulbul (Pycnonotus zeylanicus) Barau-barau
- 187. Hook-billed Bulbul (Setornis criniger) Merbah

THRUSHES

- 188. Everett's Trush (Zoothera everetti) Murai Everett
- 189. White-crowned Forktail (Enicurus leschenaulti) Murai Cegar Belukar
- 190. White-rumped Shama (Copsychus malabaricus) Murai Rimba
- 190A. White-browed Shama (Copsychus stricklandi) Murai Batu Sabah
- 191. Magpie Robin (Copsychus saulari) Murai Kampung

BABBLERS

- 192. White-chested Babbler (Trichastoma rostratum) Burung Telanjuk
- 193. Ferruginous Babbler (Trcihastoma bicolor) Rimba.Sampah
- 194. Grey-breasted Babbler (Malacopteron albogulare) Rimba Dahan
- 195. Bornean Wren-Babbler (Ptilocichla leucogrammica) Rimba Borneo

FLYCATCHERS

- 196. Sunda Blue Flycather (Cyornis caerulata) Sambar Biru Sunda
- 197. Malaysian Blue Flycatcher (Cyornis turcosa) Sambar Biru Malaysia
- 198. Asian Paradise Flycather (Terpsiphone paradisi) Sambar Ekor Panjang

WHISTLERS

199. Mangrove Whistler (Pachycephala cinerea) Sambar Siul Belukar

FLOWERPECKERS

200. Brown-backed Flowerpecker (Dicaeum everetti) Sepah Puteri Gunung

STARLING AND MYNAS

201. Hill Myna (Gracula religiosa) Tiong Mas

BRISTLEHEADS

202. Bornean Bristlehead (Pityriasis gymnocephala) Burung Jambul

JAYS AND CROWS

- 203. Black Magpie (Platysmurus leucopterus) Murai Hitam
- 204. Short-tailed Green Magpie (Cissa thalassina) Murai Hijau

INSECTS

- 205. Rajah Brooke's Birdwing (Trogonoptera brookiana) Kupu-Kupu Rajah
- 206. Common Birdwing (All Troides species) Kupu-kupu (semua spesis Troides)
- 207. Stag Beetle (all species within the Family of Lucanidae) Kumbang Rusa (semua spesis dalam Keluarga Lucanidae)
- 208. Three-horn Beetle (all species within the Family of Dynastidae) Kumbang Tanduk Tiga (semua spesis dalam Keluarga Dynastidae)
- 209. Jewelling Beetle (all species within the Family of Buprestidae) Kumbang Gerudi (semua spesis dalam Keluarga Buprestidae)
- 210. Flower Beetle (all species within the Family of Cetonidae) Kumbang Bunga (semua spesis dalam keluarga Cetonidae)
- 211. Longhorn Beetle (all species within the Family of Cerambycidae) Kumbang Tanduk Panjang (semua spesis dalam Keluarga Cerambycidae)
- 212. Tiger Beetle (all species within the Family of Cicindelidae) Kumbang Harimau (semua spesis dalam Keluarga Cicindelidae)
- 213. Weevils/Snout Beetle (all species within the Family of Curculionidae) Kumbang Mancung (semua spesis dalam Keluarga Curculionidae)

- 214. Ground Bettle (all species within the Family of Carabidae) Kumbang Tanah (semua spesis dalam Keluarga Carabidae)
- 215. Bess Beetle (all species within the Family of Passalidae) Kumbang Raja Reput (semua spesis dalam Keluarga Passalidae)
- 216. Metallic Beetle (all species within the Family of Rutelidae) Kumbang Metalik (semua spesis dalam Keluarga Rutelidae)
- 217. Dung, Horn, Metallic and Flower Beetle (all species within the Family of Scarabaidae) Kumbang Tanah, Tanduk, Metalik dan Bunga (semua spesis dalam Keluarga Scarabaidae)
- 218. Darkling Beetle (all species within the Family of Tenebrionidae) Kumbang Hitam (semua spesis dalam Keluarga Tenebrionidae)
- 219. Click Beetle (all species within the Family of Elateridae) Kumbang Angguk (semua spesis dalam Keluarga Elateridae)
- 220. Ladybird Beetle (all species within the Family of Coccinellidae) Kumbang Kura-Kura (semua spesis dalam Keluarga Coccinellidae)
- 221. Swallowtail Butterfly (all species within the Family of Papilionidae) Rama-Rama Ekor Layang (semua spesis dalam Keluarga Papilionidae)
- 222. Whites and Yellow Butterfly (all species within the Family of Pieridae) Rama-Rama Putih and Kuning (semua spesis dalam Keluarga Pieridae)
- 223. Milkweed Butterfly (all species within the Family of Danaidae) Rama-Rama Raja (semua spesis dalam Keluarga Danaidae)
- 224. Brown Butterfly (all species within the Family of Satyridae) Rama-Rama Perang (semua spesis dalam Keluarga Satyridae)
- 225. Snout Butterfly (all species within the Family of Libytheidae) Rama-Rama Muncung Panjang (semua spesis dalam Keluarga Libytheidae)
- 226. Brush-footed Butterfly (all species within the Family of Nymphalidae) Rama-Rama Kaki Berus (semua spesis dalam Keluarga Nymphalidae)
- 227. Metalmarks Butterfly (all species within the Family of Rionididae) Rama-Rama Bintik Logam (semua spesis dalam Keluarga Rionididae)
- 228. Cossamer-wings Butterfly (all species within the Family of Lycaenidae) Rama-Rama Sayap Sarang Labah-Labah (semua spesis dalam Keluarga Lycaenidae)
- 229. Skippers Butterfly (all species within the Family of Hesperiidae) Rama-Rama Penghulu (semua spesis dalam Keluarga Hesperiidae)

PART II (Section 54 (1) (b)) PROTECTED PLANTS

1.	Caryota spp	-	Botu
2.	Ceratolobus spp	~	Rotan
3.	Corypha spp	-	Gabang
4.	Cycadaceae	~	Paku Laut
5.	Cytoceae	~	Paku
6.	Zingiberaceae	-	Halia Hutan
7.	Nenga spp	-	Pinang Hutan
8.	Nepenthaceae	-	Periuk Kera
9.	Orchidaceae	-	Anggerek Hutan
10	Podocarpus spp		00
	(Commercial spp)		Lampias
11.	Rhododendron spp -		Mawar Hutan
12.	Livistonia sp		Silad
	Arenga sp		Polod

ANNEX 16: Schedule 1 of Sabah Inland Fisheries And Aquaculture Enactment 2003

FIRST SCHEDULE

[Section 2]

PROHIBITED SPECIES

1. Piranha (Serrasalmus / Serrasalmo / Pygocentrus / Catoprian)

PROTECTED SPECIES

2. Temoleh (*Probarbus jullieni*)

CONTROLLED SPECIES

- 3. Ikan Arowana / Kelisa (Scleropages spp.)
- 4. Ikan Bawal Merah (Colosomma / Piaractus)
- 5. Ikan Silver Dollar (Genus Mylossoma)
- 6. Golden Dragon (Arapaimagigas)

ANNEX 17: Schedule Fisheries (Control of Endangered Species Of Fish) Regulations 1999 (Section 61 of the *Fisheries Act 1985*)

SCHEDULE

Regulation 2

ENDANGERED SPECIES OF FISH

Species under the Dugong group

1. Dugong (Dugong dugon)

Species under the Whale group

- 2. Bryde's whale (Balaenoptera edeni)
- 3. Sei whale (Balaenoptera borealis)
- 4. Blue whale (Balaenoptera musculus)
- 5. Fin whale (Balaenoptera physalus)
- 6. Minke whale (*Balaenoptera acutorostrata*)
- 7. Humpback whale (Megaptera novaeangliae)

Species under the Dolphin group

- 8. Irrawaddy dolphin (Orcaella brevirostris)
- 9. Indo-Pacific hump-backed dolphin (Sousa chinensis)
- 10. Killer whale (Orcinus orca)
- 11. Bottlenose dolphin (*Tursiops truncates*)
- 12. Fraser's dolphin (Lagenodelphis hosei)
- 13. Spinner dolphin (Stenella longirostris)
- 14. Short-finned pilot whale (Globicephala macrorhynchus)
- 15. Risso's dolphin (Grampus griseus)
- 16. Pygmy sperm whale (*Kogia breviceps*)
- 17. Indo-Pacific finless porpoise (Neophocaena phocaenoides)
- 18. Common dolphin (Delphinus delphis)
- 19. False killer whale (*Pseudorca crassidens*)
- 20. Sperm Whale (*Physeter catodon*)

Species under the whale shark group

21. Whale shark (*Rhincodon typus* smith)

Species under the clams group

- 22. Giant clam (*Tridacna gigas*)
- 23. Fluted giant clam (Tridacna squamosa)
- 24. Small giant clam (*Tridacna maxima*)
- 25. Crocus clam (*Tridacna crocea*)

Species under the Sawfish group

- 26. Narrow sawfish (*Anoxypristis cuspidata*)
- 27. Dwarf sawfish (*Pristis clavata*)
- 28. Largetooth sawfish (*Pristis microdon*)
- 29. Smalltooth sawfish (*Pristis pectinata*)
- 30. Large-tooth sawfish (*Pristis perotteti*)
- 31. Common sawfish (*Pristis pristis*)
- 32. Green sawfish / Longcomb sawfish (Pristis zijsron)

Species under the Shark group

- 33. Oceanic whitetip shark (*Carcharhinus longimanus*)
- 34. Smooth hammerhead shark (*Sphyrna zygaena*)
- 35. Great hammerhead shark (Sphyrna mokarran)
- 36. Winghead shark (Eusphyra blochii)

Species under the Ray group

- 37. Giant manta (Mobula birostris)
- 38. Reef manta (Mobula alfredi)

ANNEX 18: Schedule 3 of *International Trade In Endangered Species Act 2008* – Department of Fisheries Sabah

		APPENDICES	
-	Ι	II	III
Carcharhini		Carcharhinus	
dae,		falciformis	
Requiem		Carcharhinus	
sharks		longimanus	
Sphyrnidae,		Sphyrna lewini	
Hammerhead		Sphyrna mokarran	
sharks		Sphyrna zygaena	
Alopiidae,		Alopias pelagicus	
Thresher		Alopias superciliosus	
sharks		Alopias vulpinus	
Cetorhinida		Cetorhinus maximus	
e, Basking			
sharks			
Lamnidae,		Carcharodon	
Mackerel		carcharias	
sharks		Isurus oxyrinchus	
		Isurus paucus	
		Lamna nasus	
Myliobatida		Manta alfredi	
e, Eagle and		Manta birostris	
mobulid rays		Mobula hypostoma	
		Mobula japonica	
		Mobula mobular	
		Mobula munkiana	
		Mobula tarapacana	
		Mobula thurstoni	
Potamotryg			Paratrygon aiereba
onidae,Fresh			(Colombia)
water			Potamotrygon spp.

THIRD SCHEDULE [Section 3] SCHEDULED SPECIES

·			
stingrays			(population of
			Brazil) (Brazil)
			Potamotrygon
			constellata
			(Colombia)
			Potamotrygon
			magdalenae
			(Colombia)
			Potamotrygon
			motoro
			(Colombia)
			Potamotrygon
			orbignyi
			(Colombia)
			Potamotrygon
			schroederi
			(Colombia)
			· · · · ·
			Potamotrygon scobina
			(Colombia)
			Potamotrygon
			yepezi
			(Čolombia)
Rhincodonti		Rhincodon typus	
dae, Whale			
sharks			
Pristidae,	Anoxypristis		
Sawfishes	cuspidata		
	Pristis		
	clavata		
	Pristis		
	microdon		
	Pristis		
	pectinata		
	Pristis pristis		
	Pristis		
	zijsron		
Glaucostegi		Claucostonus comiculus	
dae,		Glaucostegus cemiculus	
Guitarfishes		Glaucostegus	
Guitamsnes			

	granulatus Glaucostegus halavi Glaucostegus obtusus Glaucostegus thouin Glaucostegus typus
Rhinidae, Wedgefishes	Rhina ancylostoma Rhynchobatus australiae Rhynchobatus cooki Rhynchobatus djiddensis Rhynchobatus immaculatus Rhynchobatus laevis Rhynchobatus luebberti Rhynchobatus palpebratus Rhynchobatus springeri Rhynchobatus springeri Rhynchobatus springeri Rhynchobatus springeri Rhynchorhina mauritaniensis
Acipenserifo rmes, Sturgeons and paddlefish	Acipenser baerii Acipenser dabryanus Acipenser fulvescens Acipenser gueldenstaedtii Acipenser medirostris Acipenser mikadoi Acipenser naccarii Acipenser nudiventris Acipenser nudiventris Acipenser oxyrinchus Acipenser persicus Acipenser persicus Acipenser schrenckii Acipenser sinensis Acipenser stellatus Acipenser transmontanus

		Huso dauricus	
Acipenserid	Acipenser		
ae, Sturgeons	brevirostrum		
	Acipenser		
	sturio		
Anguillidae,		Anguilla anguilla	
Freshwater eels			
Catostomid	Chasmistes		
ae, Cui-ui	cujus		
Cyprinidae,	Probarbus	Caecobarbus geertsii	
Carps	jullieni	Cubeopurpus georisti	
Arapaimidae		Arapaima gigas	
, Arapaimas		1 00	
Osteoglossi	Scleropages		
dae,	formosus		
Bonytongue	Scleropages		
	inscriptus		
Labridae,		Cheilinus undulatus	
Wrasses Pomacanthi		Holacanthus	
dae,		clarionensis	
Angelfishes		clarionensis	
Sciaenidae,	Totoaba		
Totoaba	macdonaldi		
Loricariidae,			Hypancistrus zebra
Armoured			(Brazil)
catfishes			
Pangasiidae,	Pangasianod		
Pangasid	on gigas		
catfish Syngnathida		TT:	
e,Pipefishes,		Hippocampus abdominalis	
seahorses		Hippocampus algiricus	
		Hippocampus angustus	
		Hippocampus barbourin	
		Hippocampus	
		bargibanti	
		Hippocampus breviceps	
		- ippeedinpus previceps	

HippocampuscamelopardalisHippocampus capensisHippocampus colemaniHippocampus coresHippocampus coronatusHippocampus dahliHippocampus debeliusHippocampus deniseHippocampus erectusHippocampus fisheriHippocampusguttulatus
Hippocampus capensis Hippocampus colemani Hippocampus comes Hippocampus coronatus Hippocampus dahli Hippocampus debelius Hippocampus denise Hippocampus erectus Hippocampus fisheri Hippocampus
Hippocampus colemani Hippocampus comes Hippocampus coronatus Hippocampus dahli Hippocampus debelius Hippocampus denise Hippocampus erectus Hippocampus fisheri Hippocampus
Hippocampus comes Hippocampus coronatus Hippocampus dahli Hippocampus debelius Hippocampus denise Hippocampus erectus Hippocampus fisheri Hippocampus
Hippocampus coronatus Hippocampus dahli Hippocampus debelius Hippocampus denise Hippocampus erectus Hippocampus fisheri Hippocampus
Hippocampus dahli Hippocampus debelius Hippocampus denise Hippocampus erectus Hippocampus fisheri Hippocampus
Hippocampus debelius Hippocampus denise Hippocampus erectus Hippocampus fisheri Hippocampus
Hippocampus debelius Hippocampus denise Hippocampus erectus Hippocampus fisheri Hippocampus
Hippocampus denise Hippocampus erectus Hippocampus fisheri Hippocampus
Hippocampus erectus Hippocampus fisheri Hippocampus
Hippocampus fisheri Hippocampus
Hippocampus
Hippocampus
hippocampus
Hippocampus Hippocampus histrix
Neoceratod Neoceratodus forsteri
ontidae,
Australian
lungfishes
Latimeriidae Latimeria
, Coelacanths chalumnae
Latimeria
menadoensis
Stichopodid Isostichopus fuscus
ae, Sea (Ecuador)
cucumbers
Holothuriid Holothuria fuscogilva
ae, Holothuria nobilis
Teatfishes, Holothuria whitmaei
Sea
cucumbers
Hirudinidae, Hirudo medicinalis
Medicinal Hirudo verbana
leeches
Mytilidae, Lithophaga lithophaga
Marine
mussels
Unionidae, Conradilla
Freshwater caelata Cyprogenia aberti

mussels,	D		
pearly	Dromus		
mussels	dromas		
mussels	Epioblasma		
	curtisi		
	Epioblasma		
	florentina		
	Epioblasma	_ 11 _ 1	
	sampsonii	Epioblasma torulosa	
	Epioblasma	rangiana	
	sulcata		
	perobliqua		
	Epioblasma		
	torulosa		
	gubernaculu		
	т		
	Epioblasma		
	torulosa		
	torulosa		
	Epioblasma		
	turgidula		
	Epioblasma	Pleurobema clava	
	walkeri		
	Fusconaia		
	cuneolus		
	Fusconaia		
	edgariana		
	Lampsilis		
	higginsii		
	Lampsilis		
	orbiculata		
	orbiculata		
	Lampsilis		
	satur		
	Lampsilis		
	virescens		
	Plethobasus		
	cicatricosus		
	Plethobasus		

	D1 1		
	Pleurobema		
	plenum		
	Potamilus		
	capax		
	Quadrula		
	intermedia		
	Quadrula		
	sparsa		
	Toxolasma		
	cylindrella		
	Unio		
	nickliniana		
	Unio		
	tampicoensis		
	tecomatensis		
	Villosa		
	trabalis		
Tridacnidae,		Hippopus hippopus	
Giant clams		Hippopus porcellanus	
		Tridacna crocea	
		Tridacna derasa	
		Tridacna gigas	
		Tridacna maxima	
		Tridacna ningaloo	
		Tridacna noae	
		Tridacna rosewateri	
		Tridacna squamosa	
		Tridacna tevoroa	
Nautilidae,		Allonautilus perforates	
Chambered		Allonautilus	
nautilus		scrobiculatus	
		Nautilus belauensis	
		Nautilus macromphalus	
		Nautilus pompilius	
		Nautilus repertus	
		Nautilus stenomphalus	
Strombidae,		Strombus gigas	
True conchs		5.1.5.11.0.10 8.8.40	
Achatinellid	Achatinella		
	. Ionactitotta	I	

ae, Agate snails, oahu tree snails	abbreviate Achatinella apexfulva Achatinella bellula		
	Achatinella		
	buddii		
	Achatinella		
	bulimoides		
	Achatinella		
	byronii		
	Achatinella		
	caesia		
	Achatinella		
	casta		
	Achatinella		
	cestus		
	Achatinella		
	concavospira		
	Achatinella		
	curta		
	Achatinella		
	decipiens		
	Achatinella		
	decora		
	Achatinella		
	dimorpha		
	Achatinella		
	elegans Achatinella		
	fulgens		
	Achatinella		
	fuscobasis		
	Achatinella		
	juddii		
	Achatinella		
	juncea		
Camaenidae,		Papustyla pulcherrima	
Green tree			

snails			
Cepolidae, Helicoid terrestrial snails	Polymita brocheri Polymita muscarum Polymita picta Polymita sulphurosa Polymita venusta Polymita versicolor		
Antipatharia , Black corals		Abyssopathes lyra Abyssopathes lyriformis Acanthopathes hancocki Acanthopathes humilis Acanthopathes somervillei Acanthopathes thyoides Acanthopathes undulata Allopathes denhartogi Allopathes desbonni Allopathes robillardi Antipathella aperta Antipathella fiordensis Antipathella strigose Antipathella subpinnata Antipathella wollastonii	
Coralliidae, Red and pink corals			Corallium elatius (China) Corallium japonicum (China) Corallium konjoi (China) Corallium secundum (China)

Scleractinia, Acanthastrea Stony corals amakusensis Acanthastrea bowerbanki Acanthastrea brevis Acanthastrea chinate Acanthastrea faviaformis Acanthastrea faviaformis Acanthastrea hemprichii Acanthastrea hemprichii Acanthastrea ishigakiensis Acanthastrea ishigakiensis Acanthastrea lordhowensis Acanthastrea nordhowensis Acanthastrea subchinata Acanthastrea subchinata Acanthastrea subechinata Acropora abrotanoides Acropora acuninata Acropora acuninata Acropora acuninata Acropora acuninata Acropora arabensis Acropora anthocercis </th <th>Helioporida e, Blue corals</th> <th><i>Heliopora coerulea</i> (Fossils are not subject to the provisions of the Convention)</th> <th></th>	Helioporida e, Blue corals	<i>Heliopora coerulea</i> (Fossils are not subject to the provisions of the Convention)	
	Scleractinia, Stony corals	AcanthastreabowerbankiAcanthastrea brevisAcanthastrea chinateAcanthastreafaviaformisAcanthastreafaviaformisAcanthastreahemprichiiAcanthastreaishigakiensisAcanthastreaishigakiensisAcanthastrealordhowensisAcanthastrea maximaAcanthastrea maximaAcanthastrea regularisAcanthastreaiordhowensisAcanthastrea regularisAcanthastreasubechinataAcanthastreasubechinataAcropora abrolhosensisAcropora aculeusAcropora aculeusAcropora acuminataAcropora anthocercisAcropora arabensis	

	Acropora austera
	Acropora awi
	Acropora azurea
	Acropora batunai
	Acropora bifurcate
	Acropora branchi
	Acropora brueggemanni
	Acropora bushyensis
	Acropora cardenae
	Acropora carduus
	Acropora caroliniana
	(Fossils are not
	subject to the
	provisions of the
	Convention)
Tubiporidae	Tubipora musica
, Organ-pipe	(Fossils are not
corals	subject to the
	provisions of the
	Convention)
Milleporida	Millepora alcicornis
e, Fire corals	Millepora boschmai
	Millepora braziliensis
	Millepora complanate
	Millepora dichotoma
	Millepora exaesa
	Millepora foveolata
	Millepora intricata
	Millepora latifolia
	Millepora nitida
	Millepora platyphylla
	Millepora squarrosa
	Millepora striata
	Millepora tenera
	(Fossils are not
	subject to the
	provisions of the
	Convention)
Stylasterida	Adelopora crassilabrum
e, Lace corals	

(11), (··1)
Adelopora fragilis
Adelopora moseleyi
Adelopora
pseudothyron
Astya aspidopora
Astya subviridis
Calyptopora reticulata
Calyptopora sinuosa
Cheiloporidion
pulvinatum
Conopora adeta
Conopora anthohelia
Conopora candelabrum
Conopora dura
Conopora gigantea
Conopora laevis
(Fossils are not
subject to the
provisions of the
Convention)

ANNEX 19: Phytosanitary form

PBQ 2 Pind. 1. 2019.

JABATAN PERI				AN SIJIL FITOSANITASI (485) dan 19(1,283)]	
	EPADA: PENGARAH PERTANIAN SABAH.			UNTUK KEGUNAAN PEJABAT	
Seksyen Biosekuriti & Kuarantin Tumbuhan, Ibu Pejabat Pertanian, Wisma Pertanian Sabah, 88632 KOTA KINABALU, Tel: 088-283268 / Fax: 088-283287		S	Tarikh terinna:		
1. Negara Per				1	
(Importing Country) 2. Nama dan alamat lengkap Pengeksport; (Declared name and address of consignor)			Permohonan: LULUS / DITOLAK Ulasan:		
		······	 	Tarikh:	_
	alamat lengkap Pengim ame and address of consig		_	1.1. Pegawai pelulu	*
5. Tanda peng				Tempat asal:	
(Distinguish 7. Kaedah per				(Place of origin) Pintu masuk:	
	teans of conveyance)			(Declared point of entry)	
 Nama Konsainan dan kuantiti diistiharkan: (Name of produce and quantity declared) 		10. Nama botani (Botanical name of plants)			
					••••••
11 Pengistyh	aran tambahan:				
(Additional	l declaration) 1 Kuarantin (Quarantine	The state of the			
Tarikh:	Rawatan:	Bahan aktif:		Suhu dan jangkamasa: Kepekatan :	
(date)	(Treatment)	Active ingredies	a)	(Duration & temperature) (Consentration)	
13. Maklumat (Additional	t tambahan: l information)	1			

(12 / sign / stamp) Tel no.:

Sila sertakan dokumen sokongan (sijil rawatan dll...) / please attach with supporting documents (treatment certificate, etc...)